

## VZNESENÉ PRIPOMIENKY V RÁMCI PRIPOMIENKOVÉHO KONANIA

Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025 a Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030

LP/2026/404

Vysvetlivky k použitým skratkám v tabuľke:

O – obyčajná

Z – zásadná

Počet vznesených pripomienok, z toho zásadných: 105/4

Počet vznesených hromadných pripomienok: 0

Vznesené pripomienky

| Subjekt                                                      | Typ | Pripomienka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vyh. | Spôsob vyhodnotenia |
|--------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------|
| <b>GPSR</b><br>Generálna prokuratúra<br>Slovenskej republiky | O   | <b>Všeobecne - O:</b><br>K vyššie uvedenému materiálu Generálna prokuratúra Slovenskej republiky neuplatňuje pripomienky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A    |                     |
| <b>MFSR</b><br>Ministerstvo financií<br>Slovenskej republiky | O   | <b>K doložke vybraných vplyvov</b><br>V doložke vybraných vplyvov v bode 9 je označený žiadny vplyv na rozpočet verejnej správy a žiadny vplyv na limit verejných výdavkov. Zároveň je v bode 10 uvedené, že „Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 - 2030 má marginálny vplyv na rozpočet. Alokované finančné prostriedky pre jednotlivé aktivity sú buď predbežným odhadom, ktorý nie je možné | A    |                     |

|                                                                                                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                                                                 |   | <p>vopred jednoznačne vyčísliť alebo vyčlenené prostriedky z kapitol rozpočtu príslušných rezortov s týmito výdavkami na uvedené aktivity už počítali, a preto ich zaradenie do akčného plánu nepredstavuje navýšenie rozpočtových nákladov.“.</p> <p>Zdôvodnenie uvedené v materiáli neposkytuje dostatočné vysvetlenie zanedbateľných vplyvov na rozpočet verejnej správy. Jednotná metodika na posudzovanie vybraných vplyvov v časti II Obsahové požiadavky doložky k bodu 10. Poznámky uvádza k marginálnemu vplyvu nasledujúce ustanovenie: „Ak predkladaný materiál má marginálny (zanedbateľný) vplyv na niektorú zo sledovaných oblastí v bode 9 doložky a predkladateľ ho z tohto dôvodu označí ako žiadny vplyv, uvedie v bode 10. Poznámky skutočnosti vysvetľujúce, prečo je tento vplyv marginálny (zanedbateľný).“.</p> <p>Na základe uvedeného je potrebné v doložke vybraných vplyvov v bode 10 doplniť skutočnosti, ktoré objasnia marginálne vplyvy materiálu na rozpočet verejnej správy. Zároveň je potrebné doplnenú doložku predložiť Ministerstvu financií SR na opätovné posúdenie.</p> |   |  |
| <b>MIRRI SR</b><br>Ministerstvo investícií,<br>regionálneho rozvoja a<br>informatizácie<br>Slovenskej republiky | O | <b>K Vlastnému materiálu</b><br>K Vlastnému materiálu - Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na r. 2021-2025.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A |  |

|                                                                                                                            |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                                                                                                            |          | <p>Odporúčame zosúladiť veľkosť písma v celom vlastnom materiáli v časti Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na r. 2021-2025 (text uvedený v zátvorkách v tabuľke).</p> <p>ODÔVODNENIE: Rovnaká veľkosť písma v celom materiáli.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |  |
| <p><b>MIRRI SR</b><br/>Ministerstvo investícií,<br/>regionálneho rozvoja a<br/>informatizácie<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>K Vlastnému materiálu + Zoznam skratiek, str. 88.</b><br/>K Vlastnému materiálu - Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na r. 2021-2025 + Zoznam skratiek, str. 88.</p> <p>Odporúčame v Zozname skratiek na str. 88 uviesť správny názov zákona „Zákon č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov“ a zároveň odporúčame v celom texte vlastného materiálu používať zavedenú skratku „zákon č. 184/1999“, tak ako je uvedené v Zozname skratiek.</p> <p>ODÔVODNENIE: Správne uvedenie názvu zákona, ako aj použitie zavedenej skratky.</p> | <b>A</b> |  |
| <p><b>MIRRI SR</b><br/>Ministerstvo investícií,<br/>regionálneho rozvoja a</p>                                             | <p>O</p> | <p><b>K Vlastnému materiálu, str. 25.</b><br/>K Vlastnému materiálu - Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>A</b> |  |

|                                                                                                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
| informatizácie<br>Slovenskej republiky                                                                          |   | <p>r. 2021-2025, str. 25.</p> <p>Odporúčame slová „zákona o e-Governmente (305/2013 Z. z.)“ nahradiť slovami „zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov“.</p> <p>ODÔVODNENIE: Správne uvedenie názvu zákona.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |  |
| <b>MIRRI SR</b><br>Ministerstvo investícií,<br>regionálneho rozvoja a<br>informatizácie<br>Slovenskej republiky | O | <p><b>K Vlastnému materiálu, str. 28.</b></p> <p>K Vlastnému materiálu - Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na r. 2021-2025, str. 28.</p> <p>Odporúčame uviesť správny názov zákona v nasledovných zákonoch na str. 28:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zákon č. 310/2021 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii);</li> <li>- Zákon č. 126/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;</li> <li>- Zákon č. 252/2024 Z. z., ktorým sa mení a</li> </ul> | A |  |

|                                                                                                                |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
|                                                                                                                |                 | <p>dopĺňa zákon č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> <p>ODÔVODNENIE: Legislatívno-technická pripomienka.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |  |
| <p><b>MIRRI SR</b><br/>Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky</p> | <p>O</p>        | <p><b>K Vlastnému materiálu + Zoznam skratiek, str. 87.</b><br/>K Vlastnému materiálu - Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na r. 2021-2025 + Zoznam skratiek, str. 87.</p> <p>Odporúčame v Zozname skratiek slová „MIRRI – Ministerstvo informatizácie a regionálneho rozvoja SR“ nahradiť slovami „MIRRI – Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky“.</p> <p>ODÔVODNENIE: Správne uvedený názov ministerstva. Zosúladenie s oficiálnym názvom ministerstva podľa zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.</p> | <p><b>A</b></p> |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky</p>                                               | <p><b>Z</b></p> | <p><b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b><br/>V operačnom celi č. 3.2, navrhovaná aktivita 1: „Zosúladiť verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny so záväzkami</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>A</b></p> |  |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  | <p>vyplývajúcimi z medzinárodného práva a vnútroštátnej legislatívy a vytvoriť podmienky pre rozvoj mediálneho vysielania pre národnostné menšiny“ žiadame upraviť časti „Zodpovedný gestor“ a „Zdroje financovania“. Zároveň nie je zrejmé, čo konkrétne sa rozumie pod „zosúladením verejnoprávneho vysielania pre národnostné menšiny so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva“ a aké legislatívne nástroje majú byť na plnenie opatrenia využité, a to aj vzhľadom na to, že indikátorom plnenia predmetného opatrenia je dĺžka vysielacieho času, ktorá je zákonom stanovená ako minimálna, a teda zákonná úprava nebráni STVR, aby tento limit navýšila.</p> <p>Túto pripomienku považujeme za zásadnú.</p> <p>Odôvodnenie: Slovenská televízia a rozhlas je v zmysle zákona č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a rozhlase a o zmene niektorých zákonov verejnoprávna a nezávislá inštitúcia, ktorá vykonáva svoju činnosť vo vlastnom mene, na vlastný účet a na vlastnú zodpovednosť. Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky neposkytuje Slovenskej televízii a rozhlasu zo svojho rozpočtu finančné prostriedky na zabezpečenie národnostného vysielania a nezasahuje do jej činnosti. Preto nie je žiadúce, aby ministerstvo kultúry ako gestor zodpovedalo za plnenie úlohy, ktorá prislúcha STVR a</p> |  |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  | <p>finančne ju zabezpečovalo.</p> <p>Pokiaľ ide o opatrenie „zosúladiť verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva“ považujeme za potrebné uviesť, že s účinnosťou od 1. augusta 2022 došlo v legislatívnej rovine k výraznej zmene týkajúcej sa národnostného vysielania verejnoprávneho vysielateľa. Novelou (vykonanou zákonom č. 264/2022 Z. z.) vtedy platného a účinného zákona č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov bolo do tohto zákona doplnené ustanovenie, ktorým došlo k posilneniu národnostného vysielania, konkrétne § 5a ustanovil, že Rozhlas a televízia Slovenska je povinná poskytovať obsahovo a regionálne vyvážené programy pre národnostné menšiny a etnické skupiny podľa § 5 ods. 1 písm. g)</p> <p>a) v rozhlasovom vysielaní prostredníctvom rozhlasovej programovej služby určenej výlučne na vysielanie programov pre národnostné menšiny a etnické skupiny žijúce na území Slovenskej republiky,</p> <p>b) v televíznom vysielaní tak, aby priemerný časový rozsah denného vysielacieho času počas pracovných dní bol najmenej 120 minút a zároveň aby bolo ročne odvysielaných aspoň 500 hodín spoločne vo všetkých televíznych programových službách,</p> <p>c) v rámci samostatného webového sídla.</p> <p>Toto ustanovenie bolo v obdobnom znení</p> |  |  |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

|                                                             |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |  |
|-------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                             |   | prevzaté aj do v súčasnosti platného a účinného zákona č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a rozhlase a o zmene niektorých zákonov, a to do ustanovenia § 6. Aj vďaka takejto právnej úprave došlo v posledných rokoch k navýšeniu národnostného vysielania verejnoprávneho vysielateľa.                                                                                                                                                                                                                                  |   |  |
| <b>MKSR</b><br>Ministerstvo kultúry<br>Slovenskej republiky | O | <b>K správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br>V operačnom celi 1, navrhovaná aktivita/opatrenie 2: „Zabezpečenie procesu prípravy legislatívnych zmien v oblasti používania jazykov národnostných menšín v nadväznosti na výsledky Sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 s účinnou participáciou národnostných menšín“, v časti „Indikátor plnenia“ odporúčame za slovo „používaní“ vložiť slovo „jazykov“. <p>Odôvodnenie: Oprava, doplnenie.</p> | A |  |
| <b>MKSR</b><br>Ministerstvo kultúry<br>Slovenskej republiky | O | <b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br>V operačnom celi 4, navrhovaná aktivita/opatrenie 4: „Zverejnenie elektronickej databázy prekladov formulárov, žiadostí, tlačív rozhodnutí, iných úradných dokumentov a informatívnych materiálov“, v časti: „Indikátor plnenia: počet zverejnených dokumentov“ navrhujeme slová „s jazykom rusínskym“                                                                                                   | A |  |

|                                                                     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |  |
|---------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
|                                                                     |          | <p>nahradiť slovami „v jazyku rusínskom“ obdobne navrhujeme upraviť aj ďalšie tri riadky.</p> <p>Zároveň odporúčame prehodnotiť zaradenie indikátora „elektronických formulárov s jazykom anglickým“ v nadväznosti na znenie textu v časti „Výsledok aktivity/opatrenia - Zlepšenie podmienok na využívanie jazyku národnostných menšín v komunikácii s orgánmi štátnej a verejnej správy“.</p> <p>Odôvodnenie: Anglický jazyk nepatrí medzi jazyky národnostných menšín.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |  |
| <p><b>MKSR</b></p> <p>Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b></p> <p>V operačnom ciele 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 1: „V súčinnosti s národnostnými menšinami zefektívniť systém podpory kultúry národnostných menšín a etnických skupín vrátane znižovania administratívnej náročnosti, vytvorenia mechanizmov inštitucionálnej podpory menšinových organizácií a spolkov a flexibilnejších mechanizmov podpory profesionálnych menšinových divadelných a umeleckých telies, viacročných projektov a možnosti čerpať finančné prostriedky už od začiatku kalendárneho roka“, v časti „Indikátor plnenia“ odporúčame slovo „kultúry“ nahradiť slovom „kultúry“ a v časti „Indikátor plnenia: pravidlá na zabezpečenie efektívnejšieho systému</p> | <p><b>A</b></p> |  |

|                                                             |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |  |
|-------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                                             |          | podpory kultúry (vypracovanie a implementácia)“ odporúčame pred čísla zákonov vložiť slovo „č.“ a zároveň navrhujeme medzi normatívne akty doplniť Zákon č. 182/2022 Z. z. o finančnej podpore pre Maďarský spoločenský a kultúrny zväz na Slovensku – Csemadok a v súvislosti s uvedeným upraviť počet normatívnych aktov z „3“ na „4“.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |  |
|                                                             |          | Odôvodnenie: Spresnenie textu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |  |
| <b>MKSR</b><br>Ministerstvo kultúry<br>Slovenskej republiky | <b>O</b> | <b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br>V operačnom ciele 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 2: „Podpora projektov v oblasti kultúry pre znevýhodnené skupiny detí a mládeže príslušníkov národnostných menšín ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením prostredníctvom dotačného programu Kultúra znevýhodnených skupín (vrátane detí z centier pre deti a rodiny, reedukačných zariadení, diagnostických centier, liečebno-výchovných sanatórií, detí a mládeže z centier pre deti a rodiny s resocializačným programom, detí žijúcich v marginalizovaných rómskych komunitách, detí utečencov, detské obeť násilia)“, v časti „Výsledok aktivít/opatrenia“ navrhujeme v poslednom odseku slovo „zverencov“ nahradiť slovom „klientov“.<br><br>Zároveň v časti: „Spolupracujúce subjekty (ak | <b>A</b> |  |

|                                                             |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |  |
|-------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                                             |          | iné, ako schválené v AP 2021-2025)“<br>upozorňujeme, že aj dokumentačno-informačné centrum rómskej kultúry (DICRK) pri Štátnej vedeckej knižnici (ŠVK) v Prešove sa od roku 2014 venuje mapovaniu, dokumentovaniu, digitalizácii a prezentovaniu rómskej kultúry, orálnej histórie, hudobného dedičstva a tradičných remesiel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |  |
| <b>MKSR</b><br>Ministerstvo kultúry<br>Slovenskej republiky | <b>O</b> | <b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br>V operačnom ciele 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 3: „Rozvoj odborných zručností zamestnancov rezortu kultúry v oblasti významu a prínosu kultúry jednotlivých národnostných menšín a etnických skupín, odbúravanie predsudkov a stereotypov vo vzťahu k osobám patriacim k národnostným menšinám a etnickým skupinám s cieľom predchádzať diskriminácii, depolarizácii v spoločnosti, premost'ovaniu komunít, posilniť demokratické mechanizmy otvorenej spoločnosti“, k časti:<br>„Spolupracujúce subjekty (ak iné, ako schválené v AP 2021-2025)“ uvádzame, že aj dokumentačno-informačné centrum rómskej kultúry (DICRK) pri Štátnej vedeckej knižnici (ŠVK) v Prešove sa od roku 2014 venuje mapovaniu, dokumentovaniu, digitalizácii a prezentovaniu rómskej kultúry.<br>Uvedené sa vzťahuje aj na spolupracujúce subjekty v operačnom ciele 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 4. | <b>A</b> |  |

|                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br/>V operačnom celi 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 5: „Zabezpečenie celoživotného vzdelávania zamestnancov rezortu kultúry v oblasti ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám“ časť „Opis plnenia aktivity/opatrenia“ navrhujeme uviesť v tomto znení: „Odborný časopis Sociálna prevencia reflektuje témy prevencie rizikového správania, eliminácie sociálno-patologických javov a nežiaducich sociálnych javov. Zameraním tematických príspevkov participuje na prevencii diskriminácie, depolarizácie a napomáha posilňovaniu plurality a demokracie v spoločnosti.<br/>NOC vydáva časopis dvakrát ročne v náklade 300 ks.<br/>Objednať je ho možné na webovej stránke NOC: <a href="https://www.nocka.sk/studeo-noc/socialna-prevencia/">https://www.nocka.sk/studeo-noc/socialna-prevencia/</a>. Časopis Sociálna prevencia je indexovaný v Bibliographia medica Slovaca a je zaradený do citačnej databázy CiBaMed.“<br/><br/>Odôvodnenie. Úprava textu, spresnenie.</p> | <p>ČA</p> | <p>Akceptované spresnenie vety na:<br/>„NOC vydáva časopis dvakrát ročne v náklade 300 ks.“<br/><br/>Text bol skrátený vypustením dvoch nasledujúcich viet: „Objednať je ho možné na webovej stránke NOC: <a href="https://www.nocka.sk/studeo-noc/socialna-prevencia/">https://www.nocka.sk/studeo-noc/socialna-prevencia/</a>. Časopis Sociálna prevencia je indexovaný v Bibliographia medica Slovaca a je zaradený do citačnej databázy CiBaMed.“</p> |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b><br/>V operačnom celi 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 6: „Realizácia kultúrnych</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>A</p>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |  |
|----------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                                                      |          | <p>aktivít a neformálno-vzdelávacích podujatí v oblasti kultúrneho dedičstva národnostných menšín“, v časti „Opis plnenia aktivity/opatrenia“, odsek „taktiež knižnice“ odporúčame slová „Štátna vedecká knižnica – pobočky Prešov, Košice, Banská Bystrica“ nahradiť slovami: „Štátna vedecká knižnica v Prešove, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici, Štátna vedecká knižnica v Košiciach“ a odporúčame doplniť aj slová „Slovenská národná knižnica“ a v odseku „Ďalej taktiež“ navrhujeme slová „Tanečné divadlo Ifjú Szivek“ nahradiť slovami „Tanečné divadlo Ifjú Szivek– Táncszínház a“ a slová „IS Tanečné divadlo – Táncszínház a“ navrhujeme vypustiť.</p> <p>Zároveň v časti „Výsledok aktivity/opatrenia“ odporúčame slovo „izraelskomo“ nahradiť slovom „izraelskom“ a odporúčame zlúčiť predposledné dva odseky týkajúce sa Tanečného divadla Ifjú Szivek.</p> <p>Odôvodnenie: Precizovanie textu.</p> |          |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b></p> <p>V operačnom celi 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 7: „Realizácia expozícií a rôznych foriem neformálneho vzdelávania pre osoby patriace k národnostným menšinám a etnickým skupinám i pre širokú verejnosť</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>A</b> |  |

|                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |
|----------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                      |   | <p>smerujúcich k odbúravaniu predsudkov a stereotypov, k posilňovaniu rovnosti príležitostí v oblasti života a kultúry národnostných menšín a etnických skupín a podpore procesu sociálnej inklúzie prostredníctvom národnostných múzeí“ navrhujeme v názve navrhovanej aktivity, v časti “Číslo operačného cieľa / číslo aktivity/opatrenia“ a v časti „Opis plnenia aktivity/opatrenia“ za slovo „expozícií“ vložiť slovo „výstav“.</p> <p>V časti „Spolupracujúce subjekty“ navrhujeme uviesť do poznámky, že Múzeum SNP patrí do pôsobnosti MO SR, nie MK SR, keďže Múzeum SNP je od 1.1.2022 v pôsobnosti Ministerstva obrany SR a medzi spolupracujúce subjekty doplniť „Štátnu vedeckú knižnicu v Prešove“.</p> <p>V časti „Opis plnenia aktivity/opatrenia“ navrhujeme „Múzeum SNP“ presunúť za posledný odsek a slová „ŠVK – pobočka Prešov“ odporúčame nahradiť slovami „ŠVK v Prešove“.</p> <p>Zároveň v časti „Výsledok aktivity/opatrenia“ odporúčame slovo „časopisu“ nahradiť slovom „časopisu“.</p> <p>Odôvodnenie: Precizovanie textu.</p> |   |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | O | <p><b>Správe o plnení úloh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám</b></p> <p>V operačnom celi č. 5, navrhovaná aktivita/opatrenie 9: „Zosúladiť stav vysielania RTVS pre národnostné menšiny s medzinárodnoprávnymi záväzkami a vnútroštátnou legislatívou a vytvárať podmienky</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | A |  |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  | <p>pre rozvoj médií národnostných menšín“ v časti „Spolupracujúce subjekty“ odporúčame slovo „FKPNM“ nahradiť slovom „FPKNM“.</p> <p>V časti „Opis plnenia aktivity/opatrenia“ odporúčame prvé dve vety uviesť nasledovne:</p> <p>„Právna úprava národnostného vysielania je obsiahnutá predovšetkým v zákone č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a rozhlase a o zmene niektorých zákonov. Hlavnou činnosťou Slovenskej televízie a rozhlasu je, okrem iného, aj vysielanie obsahovo a regionálne vyvážených programov pre národnostné menšiny a etnické skupiny v jazykoch národnostných menšín a etnických skupín žijúcich na území Slovenskej republiky v časovom rozsahu zodpovedajúcom oficiálnemu národnostnému a etnickému zloženiu obyvateľstva Slovenskej republiky; na zabezpečenie výroby a vysielania programov pre národnostné menšiny a etnické skupiny zriaďuje Slovenská televízia a rozhlas samostatné organizačné útvary Slovenskej televízie a Slovenského rozhlasu. Podľa § 6 zákona č. 157/2024 Z. z. Slovenská televízia a rozhlas je povinná poskytovať obsahovo a regionálne vyvážené programy pre národnostné menšiny a etnické skupiny podľa § 5 ods. 1 písm. h) v televíznom vysielaní tak, aby priemerný časový rozsah denného vysielacieho času počas pracovných dní bol najmenej 120 minút a zároveň aby bolo ročne odvysielaných aspoň 500 hodín spoločne vo všetkých televíznych programových</p> |  |  |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

|                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |  |
|----------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                      |   | <p>službách a v rozhlasovom vysielaní prostredníctvom rozhlasovej programovej služby určenej výlučne na vysielanie programov pre národnostné menšiny a etnické skupiny žijúce na území Slovenskej republiky.“.</p> <p>Odôvodnenie: Upresnenie právnej úpravy národnostného vysielania.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | O | <p><b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b></p> <p>V operačnom ciele 1.1, navrhovaná aktivita 1: „Vypracovať návrh komplexnej právnej úpravy postavenia, práv a participácie príslušníkov národnostných menšín vrátane mechanizmov ich ochrany a podpory (menšinový zákon)“, v časti „Spolupracujúce subjekty“ odporúčame doplniť „MK SR“.</p> <p>Odôvodnenie: Doplnenie zmyslu zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.</p> | A |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | O | <p><b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b></p> <p>V operačnom ciele 3.2, navrhovaná aktivita 1: „Zosúladiť verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva a vnútroštátnej legislatívy a vytvoriť podmienky pre rozvoj mediálneho vysielania pre národnostné</p>                                                                                                                                                              | A |  |

|                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |  |
|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
|                                                                      |          | <p>menšiny“ časť „Očakávaný výsledok/pridaná hodnota“ odporúčame upraviť tak, aby všeobecne stanovil požiadavku napr. na posilnenie národnostného vysielania, avšak bez stanovenia konkrétneho počtu hodín vo vysielaní.</p> <p>Odôvodnenie: Ustanovenie konkrétneho počtu hodín národnostného vysielania, nepovažujeme za vhodné, keďže z neho nevyplýva, na aké obdobie sa vzťahuje. Ak predpokladáme, že sa vzťahuje na roky 2026 – 2030, nepovažujeme za vhodné stanoviť konkrétny počet hodín, keďže ide o dlhé časové obdobie – päť rokov. Navyše, zákon č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a rozhlase a o zmene niektorých zákonov stanovuje buď denný vysielací čas alebo ročný, avšak iba pre televízne vysielanie, pričom minimálny ročný čas televízneho národnostného vysielania je stanovený na 500 hodín, čo za päť rokov predstavuje 2500 hodín. Navrhovaný očakávaný výsledok teda predpokladá menej hodín televízneho národnostného vysielania ako zákonná úprava.</p> |                 |  |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b></p> <p>V operačnom celi 4.1, navrhovaná aktivita 3:<br/>„Podporiť projekty v oblasti kultúry pre znevýhodnené skupiny detí a mládeže príslušníkov národnostných menšín ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>A</b></p> |  |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  | <p>prostredníctvom dotačného programu Kultúra znevýhodnených skupín“, v názve navrhovanej aktivity odporúčame pred slovo „príslušníkov“ vložiť slovo „vrátane“.</p> <p>Odôvodnenie: V dotačnom programe Kultúra znevýhodnených skupín sa samostatne nesleduje cieľová skupina príslušníkov národnostných menšín ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením, pretože program nie je určený na podporu kultúry národnostných menšín – na tento účel bol vytvorený Fond na podporu kultúry národnostných menšín.</p> <p>V programe Kultúra znevýhodnených skupín sa samostatne okrem cieľových skupín osôb so zdravotným postihnutím sledujú primárne oblasti podpory/cieľové skupiny:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kultúra seniorov (aktívne starnutie, medzigeneračná solidarita);</li> <li>- kultúra marginalizovaných rómskych komunít;</li> <li>- kultúrna integrácia migrantov</li> <li>- kultúra detí z centier pre deti a rodiny (vrátane centier pre deti a rodiny s resocializačným programom), diagnostických centier, reedukačných zariadení a liečebno-výchovných sanatórií;</li> <li>- kultúra (dospelých) osôb ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením (napr. klienti resocializačných zariadení, ľudia vracajúci sa z výkonu trestu, odchovanci detských domovov a pod.);</li> </ul> |  |  |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

|                                                             |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- predchádzanie chudobe a sociálnemu vylúčeniu (kultúra osôb bez práce – dlhodobo nezamestnaní, kultúra osôb bez domova apod.);</li> <li>- posilnenie rodinnej súdržnosti (napr. mnohohodetné rodiny, rodiny s jedným rodičom a pod.);</li> <li>- prevencia a eliminácia domáceho násillia;</li> <li>- prevencia a eliminácia všetkých foriem násillia, diskriminácie, rasizmu, xenofóbie a extrémizmu, výchova k tolerancii a rozvoj medzikultúrneho dialógu (predchádzanie predsudkov a stereotypov, posilňovanie vzťahov medzi znevýhodnenými skupinami a majoritou a vzťahov medzi znevýhodnenými skupinami obyvateľstva navzájom).</li> </ul> |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>MKSR</b><br>Ministerstvo kultúry<br>Slovenskej republiky | O | <b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b><br>V operačnom ciele 4.1, navrhovaná aktivita 4: „Zabezpečiť odbornú a metodickú podporu organizáciám pôsobiacim v oblasti kultúrno-osvetovej činnosti, ochrany a rozvoja nehmotného kultúrneho dedičstva národnostných menšín“ časť „Indikátor plnenia“ odporúčame uviesť nasledovne: „počet realizovaných metodických, konzultačných, publikačných a vzdelávacích aktivít v oblasti kultúrno-osvetovej činnosti a živého dedičstva.“.<br>Časť „Spolupracujúce subjekty“ navrhujeme uviesť v nasledovnom znení: „NOC, SLUK-CTLK, kultúrno-osvetové zariadenia v                            | ČA | Pripomienka bola akceptovaná v časti týkajúcej sa úpravy v časti „indikátor plnenia“, „spolupracujúce subjekty“ a „očakávaný výsledok/pridaná hodnota“.<br>Navrhovaná úprava časti „Zdroje financovania“ nebola akceptovaná, keďže ÚSVNM nemá v rozpočte vyčlenené prostriedky na realizáciu predmetnej aktivity a vzhľadom na postavenie vyšších územných celkov nie je možné Akčným plánom určovať použitie ich rozpočtových prostriedkov na jej financovanie. |

|                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      |          | <p>zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC, ÚSVNM“.</p> <p>V časti „Zdroje financovania“ odporúčame uvádzať: „Rozpočet MK SR, rozpočet ÚSVNM, rozpočty VÚC“.</p> <p>Časť „Očakávaný výsledok/pridaná hodnota“ odporúčame uviesť nasledovne: „Minimálne 15 realizovaných aktivít ročne.“.</p> <p>Odôvodnenie: Úprava znenia úlohy v zmysle zákona č. 189/2015 Z. z. o kultúrno-osvetovej činnosti v znení neskorších predpisov a kompetencií vyplývajúcich zo zriaďovateľských listín organizácií. Pôvodne uvedené spolupracujúce subjekty v zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC nie sú kultúrno-osvetovými zariadeniami v zmysle platnej legislatívy, tzn. nie sú zriadené na účel poskytovania odbornometodickej podpory v oblasti kultúrno-osvetovej činnosti, ani nie sú zapísané v Zozname kultúrno-osvetových zariadení, ktorý v zmysle zákona č. 189/2015 Z. z. vedie NOC.</p> |           |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Akčnému plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030</b></p> <p>V operačnom ciele 4.1, navrhovaná aktivita 5: „Realizovať kultúrne aktivity a neformálnovzdelávacie podujatia v oblasti kultúrneho dedičstva národnostných menšín“, v časti „Spolupracujúce subjekty“ žiadame vypustiť</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>ČA</p> | <p>Bolo akceptované doplnenie v časti „spolupracujúce subjekty“.</p> <p>Navrhovaná úprava v časti „zdroje financovania“ nebola akceptovaná vzhľadom na postavenie vyšších územných celkov. Napriek skutočnosti, že zriaďovateľmi divadiel sú vyššie územné celky, bez</p> |

|                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      |          | <p>„ÚĽUV“, pred slovo „knížnice“ vložiť slovo „rezortné“ a na konci doplniť slová „FPKMN, múzeá a umelecké telesá v zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC (Divadlo Alexandra Duchnoviča, Poddukelský ľudový umelecký súbor, Divadlo Thália Színház, Divadlo Romathan, Jókaiho divadlo v Komárne)“.</p> <p>Zároveň do časti „Zdroje financovania“ odporúčame doplniť „rozpočet VÚC“.</p> <p>Odôvodnenie: Doplnenie a spresnenie, zároveň presun navrhovaných spolupracujúcich subjektov z úlohy č. 4 - Divadlo Alexandra Duchnoviča, Poddukelský ľudový umelecký súbor, Divadlo Thália Színház, Divadlo Romathan, Jókaiho divadlo v Komárne v zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC, ktoré sú zapísané v evidenciách vedených podľa zákona č. 103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> |                 | <p>konzultácie s vyššími územnými celkami nie je možné Akčným plánom určovať použitie ich rozpočtových prostriedkov.</p> |
| <p><b>MKSR</b><br/>Ministerstvo kultúry<br/>Slovenskej republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>Zoznamu skratiek</b><br/>Odporúčame za slová „Múzeum kultúry karpatských Nemcov“ vložiť slová „v Bratislave, za slová „Múzeum kultúry Maďarov na Slovensku“ vložiť slová „v Bratislave“, za slová „MRK – Slovenské národné múzeum – Múzeum rusínskej kultúry“ odporúčame vložiť slová „v Prešove“, za slová „MUK – Slovenské národné múzeum - Múzeum ukrajinskej kultúry“ odporúčame vložiť slová „vo Svidníku“ a za slová</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>A</b></p> |                                                                                                                          |

|                                                                                           |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           |   | „Múzeum židovskej kultúry“ odporúčame vložiť slová „v Bratislave“.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                           |   | Odôvodnenie: Precizovanie textu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>MPSVRSR</b><br>Ministerstvo práce,<br>sociálnych vecí a rodiny<br>Slovenskej republiky | O | <b>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 1</b><br><b>Komplexné legislatívne a inštitucionálne zabezpečenie ochrany práv a postavenia</b><br>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 1<br>Komplexné legislatívne a inštitucionálne zabezpečenie ochrany práv a postavenia národnostných menšín, bod 2., časť „Výsledok aktivity/opatrenia“, str.3 :<br>V nadväznosti na „Indikátor plnenia“, odporúčame do časti „Výsledok aktivity/opatrenia“, doplniť informáciu ohľadom vypracovania návrhu novely zákona o používaní jazykov národnostných menšín.<br><br>Odôvodnenie:<br>Formálna pripomienka | N  | Novela zákona o používaní jazykov národnostných menšín nebola potrebná pre splnenie úlohy, keďže potrebné zmeny nadväzujúce na sčítanie SODB2021, plne pokrýva aktualizácia nariadenia vlády SR č. 35/2023 Z. z. Vyššie uvedené zdôvodnenie bude pridané aj do časti „výsledok aktivity/opatrenia“ s cieľom precizovať text. |
| <b>MPSVRSR</b><br>Ministerstvo práce,<br>sociálnych vecí a rodiny<br>Slovenskej republiky | O | <b>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 5</b><br><b>Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín</b><br>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 5<br>Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín, bod 2., časť „Navrhovaná aktivita/opatrenie“ a časť „Číslo operačného cieľa / číslo aktivity/opatrenia“, str. 30 a 31:<br><br>Textovú časť: „deti a mládeže z centier pre deti a                                                                                                                                          | ČA | Pripomienka bola zapracovaná v časti „Číslo operačného cieľa / číslo aktivity/opatrenia“, v časti „Navrhovaná aktivita/opatrenie“ pripomienka akceptovaná nebola, keďže znenie bolo schválené vládou SR v rámci schvaľovania AP na roky 2021 – 2025.                                                                         |

|                                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                                                     |   | <p>rodiny s resocializačným programom“, odporúčame zmeniť na: „deti a mladých dospelých z centier pre deti a rodiny s resocializačným programom“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Legislatívno-technická pripomienka na zosúladenie terminológie so zákonom č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |  |
| <p><b>MPSVRSR</b><br/>Ministerstvo práce,<br/>sociálnych vecí a rodiny<br/>Slovenskej republiky</p> | O | <p><b>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 5</b><br/><b>Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín</b><br/>K vlastnému materiálu, Operačný cieľ 5 Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín, bod 2., časť „Výsledok aktivity/opatrenia:“, str. 31: Textovú časť: „Kultúra detí z detských domovov“, odporúčame zmeniť na: „Kultúra detí z centier pre deti a rodiny“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Legislatívno-technická pripomienka na zosúladenie terminológie so zákonom č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> | A |  |
| <p><b>MPSVRSR</b><br/>Ministerstvo práce,</p>                                                       | O | <p><b>K vlastnému materiálu, Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030, bod 5.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A |  |

|                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
| sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky                                       |   | <p>K vlastnému materiálu, Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030, bod 5., str.68:</p> <p>V textovej časti: „...do 1. januára 2021 (namiesto periodickej správy SR) a aby SR predložila šiestu periodicnú správu do 1. januára 2024.“, odporúčame uvedené roky zosúladiť s aktuálnym hodnotením Výboru ministrov Rady Európy.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Formálna pripomienka z dôvodu precizovania materiálu.</p> |   |  |
| <b>MPSVRSR</b><br>Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky | O | <p><b>K vlastnému materiálu, Zoznam skratiek, str.88</b></p> <p>Do zoznamu skratiek odporúčame zaradiť skratku „NM“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Formálna pripomienka</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | A |  |
| <b>MPSVRSR</b><br>Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky | O | <p><b>K doložke vybraných vplyvov, str.1</b></p> <p>Druhý odsek textu v 2. bode doložky (Definovanie problému), odporúčame zaradiť za text 3. bodu doložky (Ciele a výsledný stav).</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Informácie o tom, že akčný plán zároveň vytvára priestor na nastavenie procesov v oblasti napĺňania práv národnostných menšín v súlade s medzinárodnoprávnymi a ústavnými štandardmi,</p>                                                       | A |  |

|                                                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            |   | a o tom, čo je základným princípom akčného plánu, patria do 3. bodu doložky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>MVSR</b><br>Ministerstvo vnútra<br>Slovenskej republiky | O | <p><b>Operačný cieľ 4, Navrhovaná aktivita/opatrenie č. 5, Výsledok aktivity/opatrenia</b></p> <p>V časti Operačný cieľ 4 – Zlepšenie podmienok používania jazykov národnostných menšín a etnických skupín v praxi, v Navrhovanej aktivite/opatrení č. 5 – Zohľadňovanie potrieb osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám v rámci reformy verejnej správy a digitalizácie verejnej správy navrhujeme do výsledku aktivity/opatrenia pod slová „Klientske centrum Košice – okolie“ doplniť slová „Klientske centrum Senica“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Uvedené klientske centrum bolo otvorené 2. septembra 2025.</p> | N | V okrese Senica nie sú obce, ktoré sa nachádzajú v nariadení č. 35/2023 Z. z. ktorým sa vydáva zoznam obcí, v ktorých občania Slovenskej republiky patriaci k národnostnej menšine tvoria najmenej 15 % obyvateľstva a preto vybudovanie Klientskeho centra Senica nie je možné považovať za plnenie aktivity, ktorej cieľom je zohľadňovanie potrieb osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám. |
| <b>MVSR</b><br>Ministerstvo vnútra<br>Slovenskej republiky | O | <p><b>Operačný cieľ 5, Navrhovaná aktivita/opatrenie č. 6, Výsledok aktivity/opatrenia</b></p> <p>V časti Operačný cieľ 5 – Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín, v Navrhovanej aktivite/opatrení č. 6 – Realizácia kultúrnych aktivít a neformálno-vzdelávacích podujatí v oblasti kultúrneho dedičstva národnostných menšín navrhujeme do výsledku aktivity/opatrenia za slová „alebo výstava Židovský kódex – temný príbeh histórie. 80 rokov</p>                                                                                                                                        | A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                          |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          |          | od prijatia protižidovských opatrení v archívnych dokumentoch“ doplniť čiarku a slová „ktorú pripravilo Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky a štátne archívy“.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>MZVEZ SR</b><br>Ministerstvo<br>zahraničných vecí a<br>európskych záležitostí<br>Slovenskej republiky | <b>O</b> | <p><b>Celému materiálu</b></p> <p>V celom texte žiadame nahradiť slová „práva národnostných menšín“ alebo „potreby národnostných menšín“ slovami „práva osôb patriacich k národnostným menšinám“ alebo „potreby osôb patriacich k národnostným menšinám“; v slová „práva národnostných menšín a etnických skupín“ slovami „práva osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám“.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Zosúladenie terminológie s platnou vnútroštátnou legislatívou a medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky, ako aj so samotným znením materiálu – Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025 a Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030.</p> | <b>ČA</b> | <p>V texte bolo slovné spojenie „práva národnostných menšín“ nahradené spojením „práva príslušníkov národnostných menšín“ v zmysle pripomienky, okrem prípadov, kde sa toto spojenie vyskytuje ako časť názvu inštitúcie/podujatia a prípadov, kde sa predmetné slovné spojenie používa v tvare „oblasť práv národnostných menšín.“</p> <p>Slovné spojenie „oblasť práv národnostných menšín“ považuje ÚSVNM za plne súladnú s Ústavou SR, ktorej štvrtý oddiel vo svojom názve používa pojem „práva národnostných menšín a etnických skupín“. Predmetné slovné spojenie sa nachádza aj v zákone č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy, konkrétne v § 24 ods. 1 písm. e), ktorý takisto hovorí o „oblasti práv národnostných menšín“. Pojem „oblasť práv národnostných menšín“ vyzdvihuje konkrétnu právnu/legislatívnu doménu, ktorá</p> |

|                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   | zahŕňa určité práva, bez toho, aby naznačoval, o aké konkrétne práva alebo typy práv ide. Z pohľadu ÚSVNM preto nie je badateľný zásadný rozdiel medzi použitím spojenia „oblasť práv národnostných menšín“ a napríklad spojenia „oblasť práv príslušníkov národnostných menšín“. Zároveň však ÚSVNM zastáva názor, že ak ide o označenie určitej právnej oblasti, je vhodné používať najjednoduchšiu z obsahovo totožných foriem. |
| <b>MZVEZ SR</b><br>Ministerstvo<br>zahraničných vecí a<br>európskych záležitostí<br>Slovenskej republiky | O | <b>vlastnému materiálu</b><br>Vo vlastnom materiáli, na str. 64: Navrhujeme v časti s názvom „Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030“ vysvetliť zmenu názvu akčného plánu na roky 2026 – 2030, v ktorom absentujú slová „etnických skupín.“<br>Odôvodnenie:<br>Vypustením slov „etnických skupín“ dochádza k obsahovej a terminologickej zmene materiálu oproti predchádzajúcemu Akčnému plánu, ktorá má vplyv na rozsah a metodológiu jeho vecného zamerania. Z hľadiska jednoznačnosti obsahu materiálu preto navrhujeme v úvodnej časti explicitne odôvodniť vypustenie slov „etnických skupín“. | A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>MZVEZ SR</b><br>Ministerstvo                                                                          | O | <b>vlastnému materiálu</b><br>Vo vlastnom materiáli, na str. 64, ods. 4, 2. veta:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |  |
|-----------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
| zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky |   | <p>Navrhujeme v časti s názvom „Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030 v 4. ods. 2. veta, nahradiť vetu: V roku 2026 pristúpi vláda Slovenskej republiky k schvaľovaniu Šiestej správy o implementácii Rámcového dohovoru v Slovenskej republike, ktorá obsiahne informácie o vývoji legislatívneho rámca a spoločenskej praxe v oblasti ochrany národnostných menšín na vnútroštátnej úrovni.“ vetou: „V roku 2026 pristúpi vláda Slovenskej republiky k schvaľovaniu Správy o priebehu a výsledkoch šiesteho kola implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike, ktorá bude sumarizovať pravidelné monitorovanie implementácie dohovoru v SR.“</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Materiál uvádza, že „V roku 2026 pristúpi vláda Slovenskej republiky k schvaľovaniu Šiestej správy o implementácii Rámcového dohovoru v Slovenskej republike, ktorá obsiahne informácie o vývoji legislatívneho rámca a spoločenskej praxe v oblasti ochrany národnostných menšín na vnútroštátnej úrovni.“ Ide o značný rozdiel, ak sa schvaľuje implementačná správa na začiatku monitorovacieho procesu a keď sa schvaľuje správa o priebehu a výsledkoch implementácie, ktorá je na konci monitorovacieho procesu.</p> |          |  |
| <b>MZVEZ SR</b><br>Ministerstvo                                 | O | <p><b>vlastnému materiálu</b></p> <p>Vo vlastnom materiáli, na str. 66, ods. 6:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>A</b> |  |

|                                                                                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky                                 |   | Navrhujeme v časti s názvom „Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030. str.66 v 6. ods. 1. vety vložiť za slová: „V rámci aktuálneho“ slovo „šiesteho“.<br>Odôvodnenie:<br>Navrhovaná zmena sleduje zabezpečenie vecnej presnosti a aktuálnosti predkladaného materiálu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>MZVEZ SR</b><br>Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky | O | <b>vlastnému materiálu</b><br>Vo vlastnom materiáli, na str.66, ods. 6:<br>Navrhujeme vypustiť vety: „Šiesta hodnotiaca správa konštatuje, že Slovenská republika disponuje relatívne rozvinutým legislatívnym a inštitucionálnym rámcom ochrany menšinových jazykov, zároveň však poukazuje na pretrvávajúci nesúlad medzi existujúcou právnou úpravou a jej praktickou implementáciou. Kľúčovou výzvou tak naďalej zostáva zabezpečenie efektívneho výkonu jazykových práv v každodennej aplikačnej praxi.“<br>a nahradiť ich vetami: „Vláda SR schválila 3. júna 2026 uznesením č. 234/2026 „Správu o priebehu a výsledkoch šiesteho kola monitorovania implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike“. Materiál sumarizoval priebeh a výsledky monitoringu, ako aj odporúčania, ktoré boli SR adresované Radou Európy a súčasne zadefinoval gestorstvo k jednotlivým odporúčaniam.“<br>Odôvodnenie: | N | Predkladateľ považuje za potrebné uviesť základné informácie, keďže nie je možné očakávať, že sa každý občan oboznámi s obsahom Správy o priebehu a výsledkoch šiesteho kola monitorovania implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike. |

|                                                                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                                                                                |          | Navrhovaná zmena poskytuje informáciu o priebehu monitorovania a predchádza duplicitnému uvádzaniu hodnotení, ktoré sú podrobne rozpracované v materiáli.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |  |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | <b>Z</b> | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.1 - aktivita č. 1</b></p> <p>Zásadne žiadame vypustiť navrhovaný indikátor "minimálne 50 vyškolených pedagogických alebo odborných zamestnancov".</p> <p>Odôvodnenie: Ak ide o národnostnú školu s vyučovacím jazykom rómskym, účinné znenie zákona č. 138/2019 Z. z. vyžaduje ovládanie jazyka národnostnej menšiny (v tomto prípade rómskeho jazyka) ako predpoklad, ktorý musí každý pedagogický zamestnanec alebo odborný zamestnanec takejto školy spĺňať ku dňu uzatvorenia pracovného pomeru. Ak ide o školu s vyučovacím jazykom štátnym, neovládanie štátneho jazyka a ovládanie len materinského (rómskeho) jazyka je prekážkou vo vzdelávaní, ktorú žiaci pomáhajú prekonávať pedagogickí asistenti alebo pomocní vychovávatelia, pričom v tomto prípade sa nevyžaduje ani úplné stredné vzdelanie a naopak požiadavkou je ovládanie rómskeho jazyka.</p> | <b>A</b> |  |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | <b>Z</b> | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita č. 2</b></p> <p>Z materiálu nie je zrejmý spôsob monitorovania potrieb pedagogických a odborných zamestnancov. Odporúčame doplniť subjekt zodpovedný za monitorovanie, metodiku zberu údajov, frekvenciu monitorovania a spôsob</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>A</b> |  |

|                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |  |
|---------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
|                                 |   | <p>využitia zistení pri plánovaní profesijného rozvoja pedagogických a odborných zamestnancov.</p> <p>Odporúčame doplniť spôsob získavania údajov o potrebách pedagogických a odborných zamestnancov, vrátane určenia zdroja údajov, zodpovedného subjektu, periodicity zberu a spôsobu vyhodnocovania výsledkov, aby bolo možné navrhované opatrenie objektívne monitorovať a vyhodnocovať.</p> <p>Materiál neobsahuje spôsob realizácie navrhovaných vzdelávacích aktivít pre pedagogických a odborných zamestnancov, vrátane určenia zodpovedných subjektov, finančného zabezpečenia, cieľových skupín a metodiky identifikácie vzdelávacích potrieb.</p> <p>Ak nie je možné doplnenie uvedených informácií, žiadame upraviť indikátor "min. 20 vzdelávacích aktivít ročne pre PZ a OZ v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania".</p> <p>Navrhované znenie indikátora plnenia: - pripravené vzdelávacie programy, odborné podujatia a metodická podpora pre pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania.</p> |          |  |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo | O | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.1 - aktivita č. 1</b></p> <p>Navrhujeme v texte aktivity a indikátora plnenia</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>A</b> |  |

|                                                                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
| škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky                                    |   | <p>nahradiť slová „vo vyučovacom procese“ slovami „vo výchovno-vzdelávacej činnosti“ a v očakávanom výsledku/pridanej hodnote nahradiť slová „žiacov s rómskym materinským jazykom“ slovami „detí a žiacov s rómskym materinským jazykom“.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Opatrenie sa vzťahuje aj na predprimárne vzdelávanie. Podľa § 2 písm. a) zákona č. 245/2008 Z. z. sa vo vzťahu k materskej škole používa pojem „dieťa“.</p> <p>Navrhované znenie je zároveň v súlade s § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 138/2019 Z. z., ktorý používa pojem „priama výchovno-vzdelávacia činnosť“, a s § 1 ods. 1 a 2 a § 2 ods. 1 písm. a) prvým bodom nariadenia vlády SR č. 201/2019 Z. z., ktoré tento pojem používajú aj vo vzťahu k učiteľovi materskej školy. Navrhovaná úprava preto spresňuje rozsah opatrenia a zosúladzuje jeho terminológiu s právnymi predpismi v oblasti školstva.</p> |   |  |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | O | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.1 - aktivita č. 3</b></p> <p>Navrhujeme zosúladiť označenie cieľovej skupiny v navrhovanej aktivite, indikátore plnenia a očakávanom výsledku/pridanej hodnote. Ak sa aktivita vzťahuje aj na predprimárne vzdelávanie, navrhujeme v navrhovanej aktivite a v očakávanom výsledku/pridanej hodnote nahradiť slovo „žiacov“ slovami „detí a žiacov“. Ak je aktivita určená iba pre základné školy a stredné školy, navrhujeme v indikátore plnenia vypustiť</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | A |  |

|                                                                                                           |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                                                           |   | <p>slovo „deťmi“.</p> <p>Odôvodnenie: Navrhovaná aktivita a očakávaný výsledok uvádzajú iba žiakov, zatiaľ čo indikátor plnenia výslovne zahŕňa odborných zamestnancov pracujúcich s deťmi a žiakmi. Podľa § 2 zákona č. 245/2008 Z. z. sa v materskej škole používa označenie „dieťa“, kým označenie „žiak“ sa používa najmä vo vzťahu k základným a stredným školám. Súčasné znenie preto neumožňuje jednoznačne určiť rozsah opatrenia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |  |
| <p><b>MŠVVaMSR</b><br/>Ministerstvo<br/>školy, výskumu, vývoja<br/>a mládeže Slovenskej<br/>republiky</p> | O | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita č. 1</b><br/>Navrhujeme v indikátore plnenia nahradiť slová „prijatých zmenách v sieti s dopadom na národnostné školstvo“ slovami „zmenách v registri škôl a školských zariadení s dopadom na národnostné školstvo“ a v očakávanom výsledku/pridanej hodnote nahradiť slová „plánovanie opatrení týkajúcich sa siete škôl“ slovami „plánovanie opatrení týkajúcich sa registra škôl a školských zariadení“.</p> <p>Odôvodnenie: Akčný plán sa vzťahuje na obdobie rokov 2026 – 2030. Zákon č. 321/2025 Z. z. účinný od 1. januára 2026 používa pojem „register škôl a školských zariadení“, nie pojem „sieť škôl a školských zariadení“. Navrhovaná úprava zosúladí terminológiu materiálu s aktuálnou právnou úpravou.</p> | A |  |
| <p><b>MŠVVaMSR</b><br/>Ministerstvo</p>                                                                   | O | <p><b>AP 2021-2025 - operačný cieľ 1 - aktivita 2</b><br/>Indikátor plnenia má znenie: "Vypracovanie</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | A |  |

|                                                                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky                                    |   | návrhu novely zákona o používaní národnostných<br>menšín a nariadenia, ktorým sa vydáva zoznam<br>obcí v zmysle zákona". Predpokladáme, že ide o<br>preklep, ale absentuje výraz "jazyka". "<br>Vypracovanie návrhu novely zákona o používaní<br>jazyka národnostných menšín a nariadenia,<br>ktorým sa vydáva zoznam obcí v zmysle zákona".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                                                                    |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | O | <b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita č. 1</b><br>Navrhujeme bližšie vymedziť, čo sa rozumie<br>stabilizáciou a optimalizáciou národnostného<br>škola, a to prostredníctvom troch nástrojov: (1)<br>budovanie nových kapacít a zriaďovanie nových<br>škola tam, kde je preukázaná nedostatočná ponuka<br>škola a dostatočný počet žiakov (resp. dopyt a<br>záujem o školu). Analýza Inštitútu vzdelávacej<br>politiky ( <a href="https://www.minedu.sk/analiza-022025-analiza-dostupnosti-vzdelavania-v-materinskom-jazyku-v-narodnostne-zmiesanych-okresoch-slovenska/">https://www.minedu.sk/analiza-022025-analiza-dostupnosti-vzdelavania-v-materinskom-jazyku-v-narodnostne-zmiesanych-okresoch-slovenska/</a> ) identifikovala 98 obcí, v ktorých je<br>vhodné túto možnosť overiť, s osobitným<br>dôrazom na špeciálne školy a stredné školy s<br>vyučovacím jazykom maďarským; (2) spájanie a<br>združovanie škola; (3) rušenie škola len vtedy, ak<br>tým nie je ohrozený prístup k vzdelávaniu v<br>materinskom jazyku.<br><br>Odôvodnenie: bez tohto vymedzenia možno<br>pojmem „stabilizácia“ vykladať ako zachovanie<br>súčasnej siete bez ohľadu na dopyt, čo je v<br>rozpore so závermi analýzy. Analýza súčasne<br>ukazuje, že problém dostupnosti nie je plošný. | ČA | Navrhovaná formulácia bola prijatá<br>s vypustením odkazu na Analýzu<br>Inštitútu vzdelávacej politiky a<br>hypertextových odkazov v texte<br>vlastného materiálu. |

|                                                                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                |   | Geografická dostupnosť materských a základných škôl v materinskom jazyku je vo všeobecnosti dobrá a opatrenia preto majú smerovať na identifikované úzke miesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>školy, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | O | <p><b>SC II</b><br/>Navrhujeme doplniť do SC II samostatnú aktivitu zameranú na dopravnú dostupnosť škôl, s gestorstvom MŠVVaM SR v spolupráci s MDV SR, samosprávnymi krajmi a RÚŠS, ktorá môže zahŕňať: (1) legislatívne vymedzenie zníženej geografickej dostupnosti; (2) účelové viazanie a adresnejšie nastavenie príspevku na dopravu; (3) rokovania s poskytovateľmi prímestskej autobusovej dopravy a so samosprávnymi krajmi o počte, trasovaní a načasovaní spojov v oblastiach so zlou dostupnosťou; (4) dopytovú výzvu pre obce na nákup školských autobusov a mikrobusev v týchto oblastiach.</p> <p>Odôvodnenie: dopravná dostupnosť v akčnom pláne úplne absentuje. Pritom analýza IVP poukazuje na to, že ide o jednu z kľúčových bariér dostupnosti škôl v materinskom jazyku žiakov, ktorú vnímajú riaditelia škôl a starostovia.</p> | N  | Navrhovanie novej aktivity so spolugestorstvom, ktorá by zakladala povinnosť ďalším subjektom bez predošlej konzultácie je v tejto fáze prípravy Akčného plánu nerealizovateľná, respektíve predstavovala by významné spomalenie priebehu jeho finalizácie a následného schvaľovania, ktoré je termínované. MŠVVaM SR navrhovalo a priebežne pripomienkovalo aktivity obsiahnuté v Akčnom pláne na roky 2026 - 2030, ktorých je gestorm, pričom potreba prijatia takejto aktivity nebola vo fáze prípravy Akčného plánu vznesená. |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>školy, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | O | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita č. 2</b><br/>Navrhujeme aktivitu a indikátor prepracovať tak, aby zahŕňali: (1) identifikáciu bariér vstupu do učiteľského štúdia v maďarskom jazyku a do profesie (počet uchádzačov, regionálna dostupnosť štúdia, kapacity vysokých škôl); (2) cielenú podporu štúdia nedostatkových odborov,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ČA | V rámci predmetnej aktivity bolo v časti „indikátor plnenia“ znenie doplnené v súlade so zásadnou pripomienkou MŠVVaM SR v nasledujúcom znení „pripravené vzdelávacie programy, odborné podujatia a metodická podpora pre                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                              |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                              |   | <p>najmä učiteľstva geografie a občianskej náuky v maďarskom jazyku; (3) motiváciu študentov pedagogického štúdia v slovenskom jazyku so znalosťou maďarčiny k získaniu jazykovej skúšky z maďarského jazyka vrátane zváženia finančnej kompenzácie jej nákladov; (4) posilnenie komunikácie o kvalifikačných požiadavkách. Ako indikátor navrhujeme mieru odbornosti vyučovania podľa vyučovacieho jazyka a vybraných predmetov (východiskové hodnoty vieme poskytnúť).</p> <p>Odôvodnenie: analýza IVP preukázala, že základné školy s vyučovacím jazykom maďarským čelia oproti slovenským väčším ťažkostiam zabezpečiť odbornosť vyučovania, pričom najproblematickejšie je kvalifikované vyučovanie občianskej náuky a geografie. Zabezpečenie študijných programov a minimálny počet vzdelávacích aktivít ročne tento problém nezachytávajú, keďže riešenie nespočíva len v existencii programov a v ďalšom vzdelávaní súčasných pedagógov, ale predovšetkým v prílive nových kvalifikovaných učiteľov.</p> |    | <p>pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania“.</p> |
| <p><b>MŠVVaMSR</b><br/>Ministerstvo<br/>školstva, výskumu, vývoja<br/>a mládeže Slovenskej<br/>republiky</p> | O | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.1 - aktivita č. 2</b><br/>K indikátoru plnenia: Okrem analýzy dát z monitoringu rizika segregácie navrhujeme využiť model systému včasného varovania, ktorý pripravujú metodici VÚDPAPu v rámci NP PUŠD. Odôvodnenie: Prepojenie jednotlivých zdrojov dát a využitie dostupných nástrojov, ktoré</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ČA | <p>S cieľom posilniť využívanie preventívnych nástrojov pri identifikácii rizík segregácie bol indikátor doplnený o možnosť využitia výstupov systému včasného varovania pred predčasným</p>          |

|                                                                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                |          | prepájajú informácie o národnosti žiakov a ich výsledkov vzdelávania. Presun pozornosti na preventívne opatrenia a včasnú intervenciu pre žiakov v riziku segregácie a školského neúspechu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          | ukončením školskej dochádzky, ak budú v čase plnenia aktivity dostupné. V časti „indikátor plnenia“ bolo doplnené: „analýza dát z monitoringu rizika segregácie s využitím výstupov systému včasného varovania pred predčasným ukončením školskej dochádzky, ak budú v čase plnenia aktivity dostupné“.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>MŠVVaMSR</b><br>Ministerstvo<br>škola, výskumu, vývoja<br>a mládeže Slovenskej<br>republiky | <b>O</b> | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita č. 3</b></p> <p>Navrhujeme vypustiť z opatrenia slovné spojenie „vrátane systémovej podpory tvorby edukačných publikácií v jazyku národnostných menšín“ a vypustiť MŠVVaM SR ako gestora opatrenia.</p> <p>Odôvodnenie: Navrhované opatrenie predstavuje novú úlohu nad rámec zákonom ustanovených kompetencií MŠVVaM SR. Materiál neobsahuje analýzu personálnych, organizačných ani finančných dopadov, neidentifikuje zdroje ich krytia a nešpecifikuje rozsah požadovaných činností. Bez vytvorenia nových rozpočtových a personálnych kapacít nie je možné predmetnú úlohu zo strany MŠVVaM SR zabezpečiť. Zároveň zabezpečovanie tvorby edukačných publikácií nie je činnosťou, ktorú ministerstvo vykonáva vlastnými kapacitami, ale je realizovaná prostredníctvom externých autorov, odborných pracovísk a vydavateľov v rozsahu určenom platnými právnymi predpismi.</p> | <b>N</b> | Zabezpečenie dostupnosti edukačných publikácií v jazykoch národnostných menšín predstavuje významný predpoklad uplatňovania práva na vzdelávanie v jazyku národnostnej menšiny. Potreba systémoveho riešenia tejto oblasti bola identifikovaná aj v rámci diskusií s MŠVVaM SR a reflektovaná v strategických zámeroch rezortu. Opatrenie neukladá ministerstvu povinnosť zabezpečovať tvorbu publikácií vlastnými kapacitami, ale predpokladá hľadanie a rozvoj vhodných podporných mechanizmov v rámci jeho pôsobnosti. |

|                                                                                                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>MŠVVaMSR</b><br/>Ministerstvo<br/>školy, výskumu, vývoja<br/>a mládeže Slovenskej<br/>republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.1 - aktivita č. 1</b><br/>Navrhujeme zmeniť názov aktivity na: "Podporiť využívanie rómskeho jazyka ako podporného nástroja vo výchovno-vzdelávacej činnosti a vytvárať priestor pre celospoločenskú diskusiu o možnostiach výchovy a vzdelávania detí a žiakov s rómskym materinským jazykom". Zároveň navrhujeme zmeniť indikátory plnenia na:<br/>- počet škôl využívajúcich rómsky jazyk ako podporný nástroj vo výchovno-vzdelávacej činnosti,<br/>- počet vyškolených PZ a OZ pôsobiach v školách využívajúcich rómsky jazyk ako podporný nástroj vo výchovno-vzdelávacej činnosti.<br/>Odôvodnenie:<br/>Navrhovaná úprava spresňuje obsah aktivity a jej očakávané výstupy. Zároveň lepšie vyjadruje vzťah medzi podporou využívania rómskeho jazyka vo výchovno-vzdelávacej činnosti, aktivitami realizovanými v školách a vzdelávaním pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov, čím umožňuje transparentnejšie vyhodnocovanie plnenia aktivity.</p> | <p><b>A</b></p>  |                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>MŠVVaMSR</b><br/>Ministerstvo<br/>školy, výskumu, vývoja<br/>a mládeže Slovenskej<br/>republiky</p> | <p>O</p> | <p><b>SC II. operačný cieľ 2.2 - aktivita 2</b><br/>Navrhujeme zmeniť názov aktivity na: "Podporovať prípravu pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva a ich profesijný rozvoj prostredníctvom vzdelávacích programov, odborných podujatí a metodické podpory v</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>ČA</b></p> | <p>V rámci predmetnej aktivity bolo v časti „indikátor plnenia“ znenie doplnené v súlade so zásadnou pripomienkou MŠVVaM SR v nasledujúcom znení „pripravené vzdelávacie programy, odborné podujatia a metodická podpora pre</p> |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>jazykoch národnostných menšín v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania."</p> <p>Zároveň navrhujeme zmeniť indikátory plnenia na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zabezpečenie študijných programov na prípravu pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov pre potreby národnostného školstva.</li> <li>- realizované vzdelávacie programy, odborné podujatia a metodická podpora pre pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania.</li> </ul> <p>Odôvodnenie: Navrhovaná úprava spresňuje obsah a zameranie aktivity a jednoznačnejšie vyjadruje spôsob jej realizácie. Zároveň lepšie odráža kontinuálny charakter podpory prípravy pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov pre potreby národnostného školstva a ich profesijného rozvoja. Navrhované znenie indikátorov plnenia presnejšie vystihuje jednotlivé oblasti podpory personálnych kapacít národnostného školstva, zohľadňuje prípravu pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov prostredníctvom študijných programov univerzít, ako aj ich následný profesijný rozvoj prostredníctvom vzdelávacích programov, odborných podujatí a metodickej</p> | <p>pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania". Zároveň bolo akceptované doplnenie indikátora „zabezpečenie študijných programov na prípravu pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov pre potreby národnostného školstva“.</p> |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                  |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  |   | podpory. Zároveň lepšie korešponduje s obsahom aktivity a umožňuje jednoznačnejšie monitorovanie a vyhodnocovanie jej plnenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>OSRS</b><br>Okrúhly stôl Rusínov<br>Slovenska | O | <p><b>operačný cieľ 1.1</b></p> <p>V rámci operačného cieľa 1.1 navrhujeme doplniť nové opatrenie v znení: „Pri príprave rozhodnutí orgánov verejnej moci, ktoré môžu významne ovplyvniť postavenie národnostných menšín alebo ich inštitúcií, zabezpečiť včasnú a efektívnu participáciu reprezentatívnych zástupcov dotknutých národnostných menšín prostredníctvom Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny.“</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>Rada vlády SR pre národnostné menšiny predstavuje oficiálny participačný mechanizmus národnostných menšín. Akčný plán by mal explicitne zakotviť povinnosť konzultovať pripravované rozhodnutia, ktoré môžu významne ovplyvniť postavenie národnostných menšín alebo nimi zriadených či využívaných inštitúcií. Takéto opatrenie je v súlade s princípom efektívnej participácie vyplývajúcim z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín.</p> | N  | <p>Akčný plán je strategický a koordinačný dokument a nemôže ukladať všeobecné povinnosti orgánom verejnej moci pri príprave rozhodnutí ani ustanovovať záväzný spôsob ich konzultácie prostredníctvom konkrétneho poradného orgánu vlády SR. Participácia príslušníkov národnostných menšín je v Akčnom pláne zabezpečená prostredníctvom existujúcich mechanizmov a navrhovaných aktivít.</p> <p>Rada vlády SR pre národnostné menšiny môže zároveň v zmysle svojho štatútu vyžadovať informácie a stanoviská od ústredných orgánov štátnej správy, ako aj od ostatných orgánov štátnej správy a organizácií a inštitúcií podriadených orgánom štátnej správy, a tým iniciovať prerokovanie otázok týkajúcich sa postavenia a práv národnostných menšín.</p> |
| <b>OSRS</b><br>Okrúhly stôl Rusínov<br>Slovenska | O | <p><b>operačný cieľ 2.2, aktivita 2</b></p> <p>V rámci operačného cieľa 2.2 aktivita 2, v časti Indikátor plnenia navrhujeme doplniť text: „Zabezpečenie študijných programov v jazykoch</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ČA | <p>Do predmetnej aktivity v časti „indikátor plnenia“ bol pridaný text v nasledujúcom znení: „pripravené vzdelávacie programy, odborné</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |          | <p>národnostných menšín, ktoré majú národnostné školstvo, vrátane vytvárania podmienok na zabezpečenie dostatočného počtu kvalifikovaných pedagogických zamestnancov pre potreby národnostného školstva.“</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>Samotná existencia študijných programov ešte nezaručuje dostatočný počet kvalifikovaných pedagogických zamestnancov. V prípade viacerých národnostných menšín, najmä menších, dlhodobo absentujú učitelia s potrebnou kvalifikáciou. Akčný plán by preto mal smerovať nielen k zachovaniu študijných programov, ale aj k vytváraniu podmienok na zabezpečenie dostatočného počtu absolventov pripravených pôsobiť v národnostnom školstve.</p> |                  | <p>podujatia a metodická podpora pre pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov národnostného školstva v jazykoch národnostných menšín a v oblasti práv národnostných menšín, inkluzívneho a interkultúrneho vzdelávania“.</p>                                                                                                                                                                          |
| <p><b>OSRS</b><br/>Okrúhly stôl Rusínov Slovenska</p> | <p>O</p> | <p><b>operačný cieľ 2.2</b></p> <p>V rámci operačného cieľa 2.2 navrhujeme doplniť novú aktivitu: „Navrhnuť opatrenia na zjednodušenie podmienok zriaďovania škôl alebo tried s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny alebo s vyučovaním jazyka národnostnej menšiny, so zohľadnením špecifických potrieb jednotlivých národnostných menšín.“</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>Súčasná podmienky na zriaďovanie škôl a tried pre národnostné menšiny nie vždy zohľadňujú ich početnosť, geografické rozptýlenie a demografický vývoj. Pre menšie národnostné menšiny môžu predstavovať významnú prekážku pri zabezpečovaní práva na vzdelávanie v</p>                                   | <p><b>ČA</b></p> | <p>Doplnenie novej aktivity nebolo akceptované, v rámci operačného cieľa 2.2, aktivite 1, bol do časti „indikátor plnenia“ doplnený nový indikátor v nasledujúcom znení: „Vydanie metodického usmernenia v oblasti národnostného školstva, ktoré bude obsahovať informácie o možnostiach zriaďovania škôl a tried s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny alebo s vyučovaním jazyka národnostnej menšiny.“</p> |

|                                              |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              |          | <p>materinskom jazyku. Akčný plán by preto mal obsahovať opatrenie smerujúce k preskúmaniu a prípadnému zjednodušeniu týchto podmienok, ako aj k vytvoreniu priaznivejších podmienok a motivačných mechanizmov pre zriaďovateľov škôl na zriaďovanie škôl a tried s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny alebo s vyučovaním jazyka národnostnej menšiny. Takýto prístup je v súlade s výkladom Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov Výborom expertov Rady Európy, podľa ktorého ponuka vzdelávania v regionálnych alebo menšinových jazykoch má predchádzať dopytu a štát má aktívne vytvárať podmienky pre jej dostupnosť, nielen reagovať na už prejavенý záujem rodičov a žiakov.</p> |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>PRO CIVIS</b><br/><b>PRO CIVIS</b></p> | <p>O</p> | <p><b>SC III., Operačný cieľ 3.1</b><br/>V časti SC III., Operačný cieľ 3.1, Navrhovaná aktivita 5 navrhujeme zmeniť znenie aktivity nasledovne: „Zabezpečiť preklady zásadných právnych predpisov SR na právnom a informačnom portáli Slov-lex a vytvorenie, rozvoj, štandardizácia a aktualizácia jednotnej odbornej terminológie v jazykoch národnostných menšín za účelom jej používania orgánmi miestnej štátnej správy a orgánmi územnej samosprávy pri aplikácii právnych predpisov súvisiacich s používaním jazykov národnostných menšín, vrátane jej pravidelného zverejňovania.“<br/>Do časti Indikátor plnenia navrhujeme doplniť body: „Počet vytvorených alebo aktualizovaných</p>                | <p><b>ČA</b></p> | <p>V časti „indikátor plnenia“ bolo akceptované doplnenie bodov „počet vytvorených alebo aktualizovaných terminologických jednotiek v jazykoch národnostných menšín“ a „počet zapojených univerzít“<br/>V časti „spolupracujúce subjekty“ bolo akceptované doplnenie „univerzity“, pričom možnosti zapojenia odborných a vedeckých pracovísk budú zohľadnené podľa potreby pri realizácii aktivity.<br/>V časti „očakávaný výsledok/pridaná hodnota“ bolo akceptované doplnenie bodov „vytvorené a aktualizované</p> |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>terminologických jednotiek v jazykoch národnostných menšín“, „Počet zapojených univerzít, vedeckých pracovísk“ a „Počet implementácií terminológie v digitálnych službách, metodických usmerneniach a dokumentoch verejnej správy“</p> <p>Do časti Spolupracujúce subjekty navrhujeme doplniť: „univerzity, SAV“</p> <p>Do časti Úloha spolupracujúceho subjektu navrhujeme doplniť: „rozvoj a štandardizácia odbornej terminológie“</p> <p>Do časti Zdroje financovania navrhujeme doplniť: „vedecké grantové schémy“</p> <p>Do časti Očakávaný výsledok / pridaná hodnota navrhujeme doplniť nasledujúce body: „vytvorené a aktualizované odborné terminologické slovníky v jazykoch národnostných menšín“, „zavedenie jednotnej terminológie do právnych prekladov a do digitálnych verejných služieb“, „zvýšenie kvality dvojjazyčnej komunikácie vo verejnej správe“ a „posilnenie právnej istoty a právnej ekvivalencie používaných termínov v menšinových jazykoch.“</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Rozvoj a štandardizácia odbornej terminológie v jazykoch národnostných menšín predstavuje nevyhnutnú súčasť efektívnej jazykovej politiky Slovenskej republiky. Kvalita používania menšinových jazykov vo verejnej správe, v digitálnych službách verejnej správy a v právnych</p> | <p>odborné terminologické slovníky v jazykoch národnostných menšín“, „zavedenie jednotnej terminológie do právnych prekladov a do digitálnych verejných služieb“, „zvýšenie kvality dvojjazyčnej komunikácie vo verejnej správe“ a „posilnenie právnej istoty a právnej ekvivalencie používaných termínov v menšinových jazykoch.“</p> |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  | <p>prekladoch závisí od toho, či existuje jednotná, odborná a prakticky použiteľná terminológia, ktorá je v súlade s právnym poriadkom SR a zároveň rešpektuje jazykové normy jednotlivých menšín.</p> <p>V súčasnosti prebieha terminologická práca najmä v odborných komisiách splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny. Na zabezpečenie jej udržateľnosti, odbornosti a širšieho záberu je však potrebné systematicky zapojiť univerzity, vedecké pracoviská (napr. Slovenskú akadémiu vied) a – v prípade národnostných menšín s materským štátom – aj inštitúcie v oblasti terminologickej práce daného štátu. Takýto model je v súlade s medzinárodnou praxou a umožňuje vytvárať terminológiu, ktorá je jazykovo presná, právne ekvivalentná a prakticky využiteľná v každodennej komunikácii verejnej správy.</p> <p>Zaradenie rozšírenej terminologickej práce medzi aktivity Akčného plánu prispeje k zvýšeniu kvality dvojjazyčnej komunikácie, k lepšej aplikácii právnych predpisov v jazykoch národnostných menšín a k posilneniu právnej istoty občanov patriacich k národnostným menšinám. Zároveň podporí dlhodobý cieľ – postupné zvyšovanie právnej ekvivalencie medzi slovenským znením právnych predpisov a ich prekladmi do menšinových jazykov, ktoré sú v súčasnosti publikované na portáli Slov-lex len ako informatívne preklady.</p> |  |  |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>SZÖVETSÉG –<br/>ALIANCIA</b><br/>Magyar Szövetség -<br/>Maďarská aliancia</p> | <p><b>SC III, OC 3.1</b><br/>Strategický cieľ III., Operačný cieľ 3.1,<br/>Navrhovaná aktivita 4:<br/>- navrhujeme zmeniť znenie nasledovne:<br/>„Realizovať jazykové kompetenčné vzdelávanie pre zamestnancov verejnej správy zamerané na udržiavanie a zdokonaľovanie úrovne ovládania jazyka národnostných menšín a zaviesť systém jazykového príplatku pre zamestnancov verejnej správy, ktorí pri výkone práce používajú jazyk národnostnej menšiny<br/>- v časti Typ nástroja navrhujeme doplniť:<br/>„/finančný“<br/>- v časti Indikátor plnenia navrhujeme doplniť:<br/>„počet zamestnancov, ktorým bol priznaný jazykový príplatok“<br/>„počet úradov a inštitúcií, ktoré zaviedli systém jazykového príplatku“<br/>- v časti Zdroje financovania navrhujeme doplniť:<br/>„rozpočty dotknutých subjektov, grantové schémy na zabezpečenie pilotných projektov“</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Zavedenie jazykového príplatku predstavuje moderný a efektívny nástroj aktívnej jazykovej politiky, ktorý priamo nadväzuje na jazykové kompetenčné vzdelávanie zamestnancov verejnej správy. Jazykový príplatok vytvára motiváciu pre zamestnancov, aby sa do vzdelávania aktívne zapájali, udržiavali a zlepšovali úroveň ovládania jazyka národnostných menšín a používali ho v</p> | <p><b>N</b></p> <p>Predmetná aktivita bola formulovaná so zameraním na zabezpečenie jazykového kompetenčného vzdelávania zamestnancov verejnej správy a nepredpokladá vytvorenie nového systému odmeňovania. Zavedenie jazykového príplatku by predstavovalo novú úlohu s finančnými dopadmi na dotknuté subjekty, ktorej realizácia si vyžaduje samostatnú odbornú a legislatívnu diskusiu mimo rámca predkladaného Akčného plánu.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                            |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            |          | každodennej praxi. Historické skúsenosti bývalého Československa a súčasná prax Policajného zboru SR dokazujú, že tento mechanizmus je funkčný, právne udržateľný a vedie k zvýšeniu kvality komunikácie s občanmi patriacimi k národnostným menšinám. Zaradenie jazykového príplatku do Akčného plánu tak posilní účinnosť jazykového vzdelávania a podporí praktickú realizáciu jazykových práv vo verejnej správe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>SZÖVETSÉG –<br/>ALIANCIA</b><br>Magyar Szövetség -<br>Maďarská aliancia | <b>O</b> | <p><b>SC II, operačný cieľ 2.2</b><br/>V operačnom ciele 2.2, navrhovanej aktivite 1, časti Indikátor plnenie navrhujeme doplniť nový bod: „Vypracovanie nového modelu financovania národnostného školstva, so zreteľom na špecifiká tejto oblasti“, v časti Spolupracujúce subjekty navrhujeme doplniť: „profesijné organizácie v oblasti menšinového školstva“, zároveň v časti Očakávaný výsledok za slová „týkajúcich sa siete škôl,“ navrhujeme doplniť: „zabezpečenie dlhodobej finančnej stability národnostného školstva,“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Potreba osobitného prístupu k financovaniu národnostného školstva vyplýva z jeho špecifického postavenia, pričom sieť škôl s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny čelí výrazne odlišným demografickým a regionálnym podmienkam než väčšinové školstvo. Plošné uplatňovanie univerzálnych ekonomických</p> | <b>ČA</b> | <p>Znenie aktivity bolo pripravené v spolupráci s vecne príslušným gestorom a predstavuje výsledok vzájomnej dohody o rozsahu plnených úloh. Navrhované doplnenia by rozširovali záväzky gestora nad rámec dohodnutého znenia. Aktivita však bola s prihliadnutím na pripomienku doplnená v časti „indikátor plnenia“ o „preskúmanie možností koncepcie rozvoja národnostného školstva“.</p> <p>Zároveň, časť „spolupracujúce subjekty“ bola s prihliadnutím na pripomienku doplnená o „občianske a stavovské organizácie v oblasti školstva“.</p> |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  | <p>ukazovateľov bez zohľadnenia nižšej hustoty obyvateľstva a prirodzene redšej siete týchto škôl by v praxi viedlo k ich zániku v mnohých regiónoch, čím by bolo priamo ohrozené napĺňanie ústavných práv občanov na vzdelávanie v materinskom jazyku garantovaných článkom 34 Ústavy SR.</p> <p>Zavedenie špecifických mechanizmov financovania umožní individuálne posúdiť reálne prevádzkové náklady škôl aj v demograficky slabnúcich oblastiach, kde plnia nezastupiteľnú úlohu pri tvorbe identity národnostnej menšiny na lokálnej úrovni. Takýto prístup zabezpečí stabilitu a dostupnosť národnostného školstva v súlade s medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky pri zachovaní efektívnosti vynakladania verejných prostriedkov</p> <p>Zapojenie profesijných organizácií v oblasti menšinového školstva je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie praktickej realizovateľnosti navrhovaných opatrení. Tieto organizácie disponujú vedomosťami a priamou skúsenosťou z každodennej praxe národnostných škôl, čo umožňuje lepšie identifikovať a adresovať špecifické potreby pedagogických zamestnancov aj samotných vzdelávacích inštitúcií.</p> <p>Účasť týchto subjektov ako spolupracujúcich partnerov zaručuje transparentný a participatívny proces pri tvorbe strategických riešení, čo výrazne zvyšuje ich legitimitu a efektivitu v praxi.</p> |  |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            |   | Zároveň ide o naplnenie princípov spolupráce zakotvených v spoločných memorandách medzi rezortom školstva a odbornou verejnosťou, ktorých cieľom je nielen zachovanie, ale aj zvyšovanie kvality a dostupnosti vzdelávania v materinskom jazyku národnostných menšín.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |                                                                                                        |
| <b>SZÖVETSÉG –<br/>ALIANCIA</b><br>Magyar Szövetség -<br>Maďarská aliancia | O | <p><b>SC II, operačný cieľ 2.2</b></p> <p>V operačnom ciele 2.2, navrhovanej aktivite 2, časti Spolupracujúce subjekty navrhujeme doplniť: „profesijné organizácie v oblasti menšinového školstva“.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Zapojenie profesijných organizácií v oblasti menšinového školstva je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie praktickej realizovateľnosti navrhovaných opatrení. Tieto organizácie disponujú vedomosťami a priamou skúsenosťou z každodennej praxe národnostných škôl, čo umožňuje lepšie identifikovať a adresovať špecifické potreby pedagogických zamestnancov aj samotných vzdelávacích inštitúcií.</p> <p>Účasť týchto subjektov ako spolupracujúcich partnerov zaručuje transparentný a participatívny proces pri tvorbe strategických riešení, čo výrazne zvyšuje ich legitimitu a efektivitu v praxi.</p> <p>Zároveň ide o naplnenie princípov spolupráce zakotvených v spoločných memorandách medzi rezortom školstva a odbornou verejnosťou, ktorých cieľom je nielen zachovanie, ale aj</p> | ČA | Časť „spolupracujúce subjekty“ bola doplnená o „občianske a stavovské organizácie v oblasti školstva“. |

|                                                                                                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                                                                         |   | zvyšovanie kvality a dostupnosti vzdelávania v materinskom jazyku národnostných menšín.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |  |
| <b>UPVSR POaZE</b><br>Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku | O | <b>vlastnému materiálu</b><br>V časti upravujúcej Operačný cieľ 6, navrhovanú aktivitu/opatrenie 3, na strane 57 v poslednom riadku tabuľkovej časti uvádzajúcom „Financovanie (uviesť zdroje financovania a celkovú výšku vynaložených finančných prostriedkov v eurách, prípadne výšku vynaložených finančných prostriedkov na jednotlivé aktivity, ak je možné tieto zdroje vyčíslit’):“<br><br>navrhujeme znenie:<br><br>„Rozpočet MŠVVAM SR a jeho priamo riadených organizácií“<br><br>nahradiť novým znením:<br><br>„Rozpočet MŠVVAM SR a jeho priamo riadených organizácií a POO pre sprievodcu prierezových gramotností.“<br><br>Odôvodnenie:<br>Sprievodca prierezových gramotností bol súčasťou implementačných úloh financovaných z POO prispievajúcich k naplneniu míľnikov a cieľov Reformy 1: Reforma obsahu a formy vzdelávania Komponentu 7: Vzdelávanie pre 21. storočie. Daná informácia nie je vo vlastnom | A |  |

|                               |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |   | materiáli uvedená.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                               |   | Túto pripomienku považujeme za obyčajnú.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Verejnosť</b><br>Verejnosť | O | <p><b>návrhu Akčného plánu na roky 2026 - 2030</b></p> <p>V návrhu Akčného plánu na roky 2026 – 2030, časti Strategické ciele, operačné ciele a aktivity akčného plánu požadujeme vypustiť text:</p> <p>„Strategický cieľ I.: Posilnenie právneho postavenia a informovanosti o menšinách</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Operačný cieľ č. 1.1: Podporovať rozvoj ochrany práv NM a informovanosť o ich uplatňovaní</li> <li>• Operačný cieľ č. 1.2: Podporovať informovanosť o právach NM a posilniť zastúpenie mladých ľudí z NM vo verejnom sektore“.</li> </ul> <p>Odôvodnenie:</p> <p>a) Podľa našich znalostí nie je žiaden dôvod, aby v Akčnom pláne na roky 2026 – 2030 bol „Strategický cieľ I.: Posilnenie právneho postavenia a informovanosti o menšinách“. Akčný plán nie je o „právnom postavení menšín". Informovanosť o jednotlivých národnostných menšinách v Slovenskej republike bola a je plne zabezpečená.</p> <p>b) Označenie ďalších navrhovaných strategických cieľov je potrebné prečíslovať.</p> | N | <p>Strategický cieľ I. reflektuje potrebu pokračovať v systematickom rozvoji ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám, zvyšovaní informovanosti o ich uplatňovaní a posilňovaní participácie príslušníkov národnostných menšín vo verejnom živote. Navrhované znenie je v súlade s účelom Akčného plánu a medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky. Pojem „právne postavenie“ je v Akčnom pláne použitý vo vzťahu k podmienkam uplatňovania práv osôb patriacich k národnostným menšinám, pričom informovanosť o národnostných menšinách je nevyhnutným predpokladom pri zabezpečovaní práv príslušníkov národnostných menšín v spoločnosti.</p> |

|                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>Vlastnému materiálu</b></p> <p>Vo Vlastnom materiáli, v časti Akčný plán na roky 2026 - 2030, SC I., Operačný cieľ č. 1.1 navrhujeme vypustiť celú 1. Navrhovanú aktivitu „Vypracovať návrh komplexnej právnej úpravy postavenia, práv a participácie príslušníkov národnostných menšín vrátane mechanizmov ich ochrany a podpory (menšinový zákon)“.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>1. Máme za to, že Úrad vlády Slovenskej republiky (ako zodpovedná inštitúcia) navrhol a predložil do pripomienkového konania (LP/2026/404) aktivitu, ktorej obsah je v rozpore s čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb.</p> <p>2. Ak prípadne má byť parlamentom prijatý nový zákon, aktivita podľa nás má znieť: „Vypracovať návrh zákona o právach príslušníkov národnostných menšín“.</p> | N | Navrhovaná aktivita nie je v rozpore s čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky. Pojem „postavenie“ je použitý vo vecnom význame a označuje komplexnú úpravu podmienok uplatňovania práv osôb patriacich k národnostným menšinám vrátane ich participácie a mechanizmov ochrany a podpory. |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>návrh Akčného plánu na r.2026 – 2030</b></p> <p>V návrhu Akčného plánu na r.2026 – 2030, v časti SC IV.: Systémová podpora kultúry a poznatková báza, Operačný cieľ č. 4.2: Zabezpečiť zber komplexných dát o životných podmienkach menšín navrhujeme vypustiť 2. aktivitu: „Zabezpečiť systematický zber relevantných dát v oblasti životných podmienok, kultúry, používania jazykov a o politickej participácii národnostných menšín s cieľom zaistenia systematického</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | N | Systematický zber údajov je nevyhnutným predpokladom monitorovania uplatňovania práv osôb patriacich k národnostným menšinám a tvorby efektívnych verejných politík. Navrhovaná aktivita je zároveň v súlade s medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky.                        |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>monitorovania ich postavenia v Slovenskej republike“.</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>a/ V Ústave Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb. nie sú ustanovenia o postavení národnostných menšín v Slovenskej republike. Ústava SR obsahuje ustanovenie o právach. Nie je teda jasné, o aké systematické monitorovanie postavenia by mohlo ísť.</p> <p>b/ Ochranu príslušnej národnostnej menšiny podľa nás možno dosiahnuť prostredníctvom ochrany práv jednotlivcov patriacich k takej menšine.</p> <p>c/ Máme za to, že ÚV SR a ÚSVNM nie je nič po tom, či je alebo nie je „politická participácia národnostných menšín“.</p> |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>návrhu Uznesenia vlády SR</b></p> <p>1./ V časti A.1. navrhujeme vypustiť slová „Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025 a“.</p> <p>Odôvodnenie k pripomienke 1:<br/>Navrhujeme, aby Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025 vláda SR zobrala na vedomie.</p>                                                                                                                                                                   | <p>N</p> | <p>Podľa zaužívanej praxe, vláda Slovenskej republiky Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám (a etnickým skupinám) schvaľuje.</p> <p>Výraz etnické menšiny v názve „Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025“ nie je možné vypustiť, keďže</p> |

|                                         |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         |          | <p>2./ V časti B.1. navrhujeme vypustiť slová „a etnickým skupinám“.</p> <p>Odôvodnenie k pripomienke 2:<br/>Ide o legislatívno-technickú úpravu.</p> <p>3./ Navrhujeme doplniť novú časť D., a to so znením:<br/>„D. berie na vedomie<br/>D.1. Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025.“.</p> <p>Odôvodnenie k pripomienke 3:<br/>Navrhujeme, aby vláda SR zobrala na vedomie Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025. Podľa nás plne postačuje Správa o plnení úloh z Akčného plánu na roky 2021 – 2025 vládou len zobrať na vedomie.</p> |          | <p>ide o názov vládou schváleného dokumentu.</p>                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>Verejnost'</b><br/>Verejnost'</p> | <p>O</p> | <p><b>Doložka vybraných vplyvov</b><br/>V Doložke vybraných vplyvov, časti 2. Definovanie problému, v druhom odseku navrhujeme vypustiť vetu „Akčný plán zároveň vytvára priestor na nastavenie procesov v oblasti napĺňania práv národnostných menšín v súlade s medzinárodnoprávnymi a ústavnými štandardmi efektívnej účasti národnostných menšín na rozhodovaní o veciach, ktoré sa ich týkajú.“</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>N</p> | <p>Predkladateľ návrh pripomienkujúceho subjektu neakceptoval, nakoľko predmetnou formuláciou sa vyjadruje potreba vytvárania podmienok na účinné uplatňovanie práv príslušníkov národnostných menšín a ich participáciu na rozhodovaní vo veciach, ktoré sa ich týkajú, čo je v</p> |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>Odôvodnenie:</p> <p>a) Akčný plán na roky 2026 – 2030 zrejme má byť o ochrane práv osôb (čiže jednotlivcov) patriacich k národnostným menšinám. Nie o nastavení procesov v oblasti naplňania práv národnostných menšín.</p> <p>b) Máme za to, že medzinárodné dohody a zmluvy a Ústava Slovenskej republiky hovoria o zaručení práv osôb (jednotlivcov) patriacich k národnostným menšinám zúčastňovať sa na riešení vecí týkajúcich sa národnostných menšín; nie o akejsi efektívnej účasti národnostných menšín na rozhodovaní.</p>                                                                                                                             |           | <p>súlade s medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky.</p> <p>Použitá formulácia zodpovedá zaužívanej terminológii v oblasti ochrany práv národnostných menšín. V tomto význame sa označenie „práva národnostných menšín“ používa aj v nadpise čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky a v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>Predkladacej správe, druhému odseku</b></p> <p>V Predkladacej správe, v druhom odseku, druhej vete slová „ochrany postavenia a práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám po finalizácii úloh z Akčného plánu 2021 – 2025, vychádza zo skúseností s plnením predchádzajúceho plánu, pričom zohľadňuje záujmy a potreby národnostných menšín,“</p> <p>navrhujeme zmeniť na:</p> <p>„ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám po finalizácii úloh z Akčného plánu 2021 – 2025, vychádza zo skúseností s plnením predchádzajúceho plánu, pričom zohľadňuje potreby príslušníkov národnostných menšín,“.</p> | <p>ČA</p> | <p>Bolo akceptované doplnenie slova „príslušníkov“, nebolo akceptované vypustenie slova „záujmy“, keďže Akčný plán zohľadňuje nielen potreby, ale aj oprávnené záujmy príslušníkov národnostných menšín pri tvorbe a realizácii opatrení na ochranu a rozvoj ich práv.</p>                                                                                                                                       |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>Zdôvodnenie:</p> <p>Navrhujeme precizovať text Predkladacej správy.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>Predkladacia správa, štvrtý odsek</b></p> <p>V Predkladacej správe navrhujeme štvrtý odsek „Akčný plán bude pred predložením na rokovanie vlády Slovenskej republiky predmetom schvaľovania v Rade vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny.“ vypustiť.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>-Z platného Štatútu Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny vyplýva, že Rada vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny nemá kompetenciu schvaľovať(!) tento akčný plán.</p> <p>-Podľa našich znalostí Rada vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny má kompetenciu monitorovať implementáciu akčných plánov týkajúcich sa národnostných menšín v Slovenskej republike.</p> | N | <p>Podľa zaužívanej praxe Správu o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám schvaľoval Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť. Táto kompetencia bola prenesená na Radu vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny vzhľadom na skutočnosť, že ide o orgán ktorý vznikol transformáciou predmetného výboru.</p> <p>Schvaľovanie materiálu je v plnej kompetencii tejto rady.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>Akčnému plánu na r.2026 – 2030, časť Operačný cieľ č. 4.2</b></p> <p>V časti Operačný cieľ č. 4.2 požadujeme vypustiť celú 1. navrhovanú aktivitu: „Realizovať štúdiu zameranú na zisťovanie národnosti a materinského jazyku obyvateľov Slovenskej republiky v rámci SODB 2031“.</p> <p>Zdôvodnenie:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | N | <p>Aktivita bola navrhnutá zo strany Štatistického úradu SR s cieľom zmapovať dostupné zdroje údajov obsahujúce informácie o národnosti a materinskom jazyku a posúdiť ich rozsah, kvalitu a využiteľnosť pri Sčítaní obyvateľov, domov a bytov 2031.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |   | <p>1.Podľa nás nie je potrebné, aby v rokoch 2028 – 2030 ŠÚ SR a ÚSVNM realizovali akúsi štúdiu zameranú na zisťovanie národnosti a materinského jazyku obyvateľov Slovenskej republiky v rámci SODB 2031.</p> <p>2.Máme za to, že v rámci SODB 2031 získanie údajov od obyvateľov o národnosti má byť na základe jednej jednoznačnej otázky „Aká je Vaša národnosť?“ a o materinskom jazyku ma byť na základe jednej jednoznačnej otázky „Aký je Váš materinský jazyk?“.</p> <p>3.Navrhovaná aktivita nemá nič spoločné s operačným cieľom nazvaným „Zabezpečiť zber komplexných dát o životných podmienkach menšín“.</p> |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Verejnosc'<br>Verejnosc' | O | <p><b>Doložke vybraných vplyvov</b><br/>V časti 2. Doložky vybraných vplyvov, v druhom odseku požadujeme vypustiť vetu „Základným princípom Akčného plánu na roky 2026 – 2030 je nastavenie úrovni a spôsobov participácie národnostných menšín na plnení priorít stanovených medzinárodných a vnútroštátnych dokumentoch, aby zohľadňovali ich oprávnené potreby a v praxi viedli ku skutočnej rovnosti príležitostí.“.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>a) Podľa našich odborných znalostí veta „Základným princípom Akčného plánu na roky</p>                                                                                    | N | <p>Predmetná veta bola presunutá do časti 3; jej vypustenie nebolo akceptované, nakoľko participácia osôb patriacich k národnostným menšinám je jedným z prostriedkov zabezpečenia účinného uplatňovania ich práv a predstavuje štandardný prvok politik ochrany národnostných menšín.</p> |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>2026 – 2030 je nastavenie úrovni a spôsobov participácie národnostných menšín na plnení priorít stanovených medzinárodných a vnútroštátnych dokumentoch, aby zohľadňovali ich oprávnené potreby a v praxi viedli ku skutočnej rovnosti príležitostí.“ je nesprávna.</p> <p>b) Máme za to, že Akčný plán na roky 2026 – 2030 má stanoviť úlohy na zabezpečenie práv osôb (čiže jednotlivcov) patriacich k národnostným menšinám.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>k Celému materiálu</b></p> <p>Požadujeme aby predkladateľ materiálu pán JUDr. Juraj Gedra, vedúci ostatného ústredného orgánu štátnej správy, dal materiál prepracovať odborníkmi - štátnymi zamestnancami Úradu vlády SR, a následne ho znovu predložil do pripomienkového konania.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>1./ Z materiálu predloženého do pripomienkového konania (LP/2026/404) s názvom Správa o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025 a Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030 nie je jasné, čo v materiáli vlastne znamená pojem „ochrana práv osôb patriacich k národnostným menšinám“.</p> <p>2./ Až na základe jednoznačného vymedzenia</p> | N | <p>Materiál vychádza z platného právneho rámca ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a nadväzuje na existujúce mechanizmy a opatrenia v tejto oblasti.</p> |

|                                         |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         |          | <p>pojmu ochrana práv osôb patriacich k národnostným menšinám v Slovenskej republike cteným Úradom vlády SR môže Úrad vlády SR navrhnúť potrebný rozsah činnosti, konania na roky 2026 – 2030.</p> <p>My máme za to, že ochrana práv osôb patriacich k národnostným menšinám v Slovenskej republike je súbor právnych predpisov, opatrení a mechanizmov, ktoré zabezpečujú rovnoprávnosť obyvateľov (občanov ako jednotlivcov) Slovenskej republiky patriacich k národnostným menšinám, chránia ich pred diskrimináciou a umožňujú im zachovať si vlastnú identitu, kultúru, jazyk a tradície.</p>                                         |          |                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Verejnost'</b><br/>Verejnost'</p> | <p>O</p> | <p><b>návrhu Vlastného materiálu, Akčný plán na 2026 – 2030</b></p> <p>V návrhu Vlastného materiálu, Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030, na strane 64 navrhujeme vypustiť vetu:</p> <p>„Základným princípom Akčného plánu na roky 2026 – 2030 je preto vytvorenie priestoru a foriem participácie národnostných menšín a etnických skupín na realizácii priorít vyplývajúcich z programových dokumentov vlády SR tak, aby pri ich uplatňovaní boli zohľadnené oprávnené potreby národnostných menšín a aby ich realizácia prispievala k zabezpečeniu rovnosti príležitostí v praxi.“.</p> | <p>N</p> | <p>Vypustenie predmetnej vety nebolo akceptované, keďže participácia osôb patriacich k národnostným menšinám je jedným z prostriedkov zabezpečenia účinného uplatňovania ich práv a predstavuje štandardný prvok politik ochrany národnostných menšín.</p> |

|                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                                                                                                                            |
|------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |   | <p>Zdôvodnenie:</p> <p>1.Máme za to, že ide o úplne nesprávny text. Rovnosť príležitostí pre všetkých občanov SR (bez ohľadu na to, či sa hlásia alebo nehlásia k národnostnej menšine) je v praxi v SR zabezpečená.</p> <p>2.Participácia, lat., je účasť, spolupodieľanie sa na niečom, na riešení niečoho. Podľa nás v SR osobám patriacim k národnostným menšinám (teda nie národnostným menšinám) za podmienok ustanoveným zákonom SR sa zaručuje právo zúčastňovať sa na riešení vecí týkajúcich sa národnostných menšín a etnických skupín.</p> |   |                                                                                                                            |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>Návrh Akčného plánu na roky 2026 – 2030.</b><br/>V Návrhu Akčného plánu na roky 2026 – 2030, časti Operačný cieľ č. 4.1 navrhujeme vypustiť 5. navrhovanú aktivitu: Realizovať kultúrne aktivity a neformálno-vzdelávacie podujatia v oblasti kultúrneho dedičstva národnostných menšín.</p> <p>Zdôvodnenie“.<br/>Podľa nás nie je žiaden dôvod, aby Akčný plán (plán činností) schvaľovaný vládou určoval Ministerstvu kultúry SR ako gestorovi, že sa má zrealizovať 1000 kultúrnych aktivít.</p>                                              | N | Aktivita bola do Akčného plánu zaradená na návrh MK SR.                                                                    |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>návrhu Akčného plánu 2026 – 2030:</b><br/>V návrhu Akčného plánu 2026 – 2030, časti Operačný cieľ č. 3.2 požadujeme vypustiť 2. navrhovanú aktivitu: „Monitorovať potreby</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | N | Monitorovanie potrieb lokálnych médií a portálov v jazykoch národnostných menšín predstavuje súčasť získavania poznatkov o |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>lokálnych médií a portálov v jazykoch národnostných menšín s cieľom zabezpečiť plnohodnotné mediálne prostredie pre národnostné menšiny.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Podľa nás nie je žiaden dôvod, aby Akčný plán schvaľovaný vládou určil, že ÚSVNM bude monitorovať potreby(!) lokálnych médií a portálov v jazykoch národnostných menšín.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          | <p>podmienkach uplatňovania práv osôb patriacich k národnostným menšinám v oblasti prístupu k informáciám vo svojom jazyku. Identifikácia potrieb a prípadných prekážok v tejto oblasti je nevyhnutným podkladom na prijímanie efektívnych opatrení smerujúcich k podpore rozvoja mediálneho prostredia v jazykoch národnostných menšín.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>návrhu akčného plánu na roky 2026 – 2030</b><br/>V návrhu akčného plánu na roky 2026 – 2030, v časti Operačný cieľ č. 3.2 navrhujeme vypustiť 1. Navrhovanú aktivitu:<br/>„Zosúladiť verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva a vnútroštátnej legislatívy a vytvoriť podmienky pre rozvoj mediálneho vysielania pre národnostné menšiny.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>a) Úrad vlády Slovenskej republiky nepreukázal, že MK SR a STVR nezosúladili verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva a vnútroštátnej legislatívy.</p> <p>b) Mediálne vysielanie pre národnostné menšiny je zabezpečené. Nie je vôbec jasné, aké nové/iné podmienky pre rozvoj mediálneho vysielania pre</p> | <p>N</p> | <p>Navrhovaná aktivita nesmeruje k tvrdeniu, že verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny nie je zabezpečené, ale k jeho ďalšiemu rozvoju a vyhodnocovaniu súladu s požiadavkami vyplývajúcimi z právnych predpisov a medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky.</p>                                                               |

|                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |   | národnostné menšiny by sa mali vytvoriť, a prečo by sa mali vytvoriť.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>Návrh akčného plánu na r.2026 – 2030.</b><br/>V Návrhu akčného plánu na r.2026 – 2030, časti Operačný cieľ č. 1.1 navrhujeme vypustiť 2. navrhovanú aktivitu „Zvýšiť povedomie o rozsahu práv používania jazykov národnostných menšín v praxi“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Podľa nás nie je potrebné zvýšiť povedomie (vedomie, uvedomenie si).<br/>Každý občan SR, každá občianka SR, má plnú možnosť prečítať si zákon o používaní jazykov národnostných menšín, a iné zákony SR.</p> | N | Navrhovaná aktivita nesmeruje k tvrdeniu, že verejnoprávne vysielanie pre národnostné menšiny nie je zabezpečené, ale k jeho ďalšiemu rozvoju a vyhodnocovaniu súladu s požiadavkami vyplývajúcimi z právnych predpisov a medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky. Existencia vysielania v jazykoch národnostných menšín nepredstavuje konečný stav, ale vyžaduje si jeho kontinuálne skvalitňovanie a rozširovanie, ako aj vytváranie podmienok na jeho udržateľný rozvoj s ohľadom na meniace sa podmienky. |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>Návrh Akčného plánu na r. 2026 – 2030</b><br/>V Návrhu Akčného plánu na r. 2026 – 2030, časti Operačný cieľ č. 1.2 navrhujeme vypustiť 1. Navrhovanú aktivitu: Zrealizovať prednášky o národnostných menšinách a právach príslušníkov národnostných menšín na stredných školách.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>Máme za to, že nie je potrebné zrealizovať(!) prednášky.</p>                                                                                                                | N | Vzdelávanie mladých ľudí o národnostných menšinách a právach príslušníkov národnostných menšín predstavuje významný nástroj na podporu informovanosti, rešpektovania rozmanitosti a účinného uplatňovania práv v spoločnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>návrh Akčného plánu na 2026-2030, Operačný cieľ č. 3.1</b><br/>V návrhu Akčného plánu na 2026-2030, Operačný cieľ č. 3.1, v 1. navrhovanej aktivite „Vytvoriť</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | N | Skutočnosť, že Úrad vlády Slovenskej republiky poskytuje v zmysle § 7a zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>praktickú príručku pre samosprávy a verejnosť o používaní jazykov národnostných menšín" požadujeme vypustiť slová „a verejnosť“.</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>a/ Podľa zákona č. 184/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov Úrad vlády SR poskytuje odbornú a metodickú pomoc orgánom verejnej správy a organizačným zložkám bezpečnostných a záchranných zborov pri vykonávaní tohto zákona. V tomto zákone je legislatívna skratka „orgán verejnej správy“, ktorá znamená orgán miestnej štátnej správy, orgán územnej samosprávy a územnou samosprávou zriadená právnická osoba.</p> <p>b/ Verejnosť nie je orgánom verejnej správy.</p> |          | <p>odbornú a metodickú pomoc orgánom verejnej správy a organizačným zložkám bezpečnostných a záchranných zborov pri vykonávaní tohto zákona, nepredstavuje prekážku na informovanie verejnosti o ustanoveniach predmetného zákona. Zásadným princípom právneho štátu je zároveň informovanosť verejnosti o obsahu prijatých právnych predpisov.</p>                                                                                                |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>Doložka vplyvov</b></p> <p>V Doložke vybraných vplyvov, v časti 3. Ciele a výsledný stav vetu „Predkladaný akčný plán má za cieľ nastaviť podmienky plnenia úloh vyplývajúcich z už stanovených priorít, rozpracovaných úloh alebo inovatívnych návrhov čo najširším participatívnym spôsobom.“ navrhujeme zmeniť na:</p> <p>„Predkladaný akčný plán má za cieľ stanoviť činnosti tak, že bude zabezpečená ochrana práv osôb patriacich k národnostným menšinám v Slovenskej republike.“.</p> <p>Odôvodnenie:</p>                                                                                                                       | <p>N</p> | <p>Navrhované znenie cieľa Akčného plánu je formulované všeobecne a vystihuje jeho koordinačný a participatívny charakter. Akčný plán nepredstavuje len súbor jednotlivých činností, ale aj rámec na vytváranie podmienok pre realizáciu priorít a opatrení v oblasti ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám. Participatívny prístup je jedným zo základných princípov tvorby a implementácie verejných politík v tejto oblasti.</p> |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>1.Nie je jasný zmysel slov „nastaviť podmienky xxx čo najširším participatívnym spôsobom“.</p> <p>2.Navrhuje, aby ctený Úrad vlády SR uviedol reálny výsledný stav.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>Návrh Akčného plánu na r.2026-2030</b></p> <p>V časti Operačný cieľ č. 3.1, 5. navrhovanú aktivitu „Zabezpečiť preklady zásadných právnych predpisov SR a jednotnej odbornej terminológie pre orgány miestnej štátnej správy, orgány územnej samosprávy k aplikácii právnych predpisov súvisiacich s používaním jazykov národnostných menšín a následné zverejnenie na právnom a informačnom portáli Slov-lex“ navrhujeme vypustiť.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>a/ Podľa nás ide o nesprávny návrh aktivity. Nie je jasné, prečo to Úrad vlády SR navrhuje.</p> <p>b/ Máme za to, že slovenský jazyk (nie jazyky národnostných menšín) je všeobecným dorozumievacím prostriedkom občanov SR, ktorý zabezpečuje ich slobodu a rovnosť v dôstojnosti a právach na území SR.</p> | N | <p>Sprístupňovanie prekladov vybraných zásadných právnych predpisov SR a jednotnej odbornej terminológie v jazykoch národnostných menšín predstavuje nástroj na zlepšenie informovanosti a prístupu k právnym informáciám pre osoby patriace k národnostným menšinám.</p> <p>Sprístupňovanie základných právnych predpisov v jazykoch národnostných menšín je zároveň medzinárodným záväzkom Slovenskej republiky.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>návrhu Akčného plánu na roky 2026 - 2030</b></p> <p>V časti Operačný cieľ č. 3.1, druhú navrhovanú aktivitu</p> <p>„Vytvoriť elektronickú databázu prekladov formulárov, žiadostí, rozhodnutí, ďalších úradných dokumentov a informatívnych materiálov, vrátane zoznamu vžitých a</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | N | <p>Vytvorenie elektronickej databázy prekladov úradných dokumentov, informatívnych materiálov a geografických názvov predstavuje podporný nástroj na zlepšenie dostupnosti jazykových podkladov pre orgány verejnej správy a osoby</p>                                                                                                                                                                                 |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>zaužívaných geografických názvov v jazykoch národnostných menšín“ požadujeme vypustiť.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>Máme za to, že nie je žiaden dôvod na schválenie tejto navrhovanej aktivity, ktorej gestorom by mal byť ÚSVNM.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    | <p>patriace k národnostným menšinám pri využívaní ústavných práv súvisiacich s používaním jazykov národnostných menšín.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>vlastný materiál, návrh Akčného plánu na r.2026-2030</b></p> <p>V Operačnom celi č. 2.1 požadujeme vypustiť 2. Navrhovanú aktivitu „Vytvoriť systém adresnej podpory pre školy a zriaďovateľov zameraný na prevenciu segregácie, predchádzanie predčasnému ukončeniu školskej dochádzky a znižovanie ďalších nerovností vo vzdelávaní“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Podľa nás 2. navrhovaná aktivita v Operačnom celi č. 2.1 nemá nič spoločné s ochranou práv osôb patriacich k národnostným menšinám. Nie je jasné, prečo Úrad vlády SR vlastne predkladá tento návrh aktivity, a zasahuje do kompetencie MŠVVaM SR.</p> | N  | <p>Aktivita č. 2.1 bola do akčného plánu zaradená na návrh MŠVVaM SR. Na základe § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov je Úrad vlády SR ústredným orgánom štátnej správy pre tvorbu a uskutočňovanie štátnej politiky a koordináciu plnenia úloh v oblasti práv národnostných menšín.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>Doložke vybraných vplyvov:</b></p> <p>V Doložke vybraných vplyvov, časti 2. Definovanie problému, v prvej vete navrhujeme slová „nadväzuje na aktuálny stav ochrany postavenia a práv osôb patriacich k národnostným menšinám po finalizácii úloh z Akčného plánu 2021 – 2025, vychádza zo skúseností s plnením predchádzajúceho plánu pričom zohľadňuje</p>                                                                                                                                                                                                                                                           | ČA | <p>Bolo akceptované doplnenie slova „príslušníkov“, nebolo akceptované vypustenie slova „záujmy“, keďže Akčný plán zohľadňuje nielen potreby, ale aj oprávnené záujmy príslušníkov národnostných menšín pri tvorbe a realizácii opatrení na ochranu a rozvoj ich práv.</p>                                                                                                                         |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>záujmy a potreby národnostných menšín,“<br/>zmeniť na:</p> <p>„nadväzuje na aktuálny stav ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám po finalizácii úloh z Akčného plánu 2021 – 2025, vychádza zo skúseností s plnením predchádzajúceho plánu pričom zohľadňuje potreby príslušníkov národnostných menšín,“.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>Navrhuje sa spresnenie textu Doložky.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>Predkladacia správa.</b><br/>V predkladacej správe, treťom odseku, prvú vetu „Akčný plán zároveň vytvára priestor na nastavenie procesov v oblasti napĺňania práv národnostných menšín v súlade s medzinárodnoprávnymi a ústavnými štandardmi efektívnej účasti národnostných menšín na rozhodovaní o veciach, ktoré sa ich týkajú.“ navrhujeme zmeniť na:</p> <p>„Akčný plán vytvára priestor na nastavenie procesov v oblasti práv osôb patriacich k národnostným menšinám v súlade s medzinárodnoprávnymi dohodami a ustanovením Ústavy Slovenskej republiky o práve občanov patriacich k národnostným menšinám zúčastňovať sa na riešení vecí týkajúcich sa národnostných menšín.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Navrhujeme zmeniť text v nadväznosti na</p> | <p>N</p> | <p>Použitá formulácia zodpovedá zaužívanej terminológii v oblasti ochrany práv národnostných menšín. V tomto význame sa označenie „práva národnostných menšín“ používa aj v nadpise čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky a v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.</p> |

|                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |   | ustanovenie čl. 34 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>návrhu Akčného plánu na roky 2026-2030,</b><br/>V časti Akčný plán na roky 2026-2030, Operačný cieľ č. 1.2, navrhujeme vypustiť 2. navrhovanú aktivitu „Zabezpečiť možnosti stáží pre študentov patriacich k národnostným menšinám na Úrade splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Máme za to, že navrhnutá aktivita je nesprávna. Nie je jasné, ktorí sú „študenti patriaci k národnostným menšinám“. Nie je jasné, prečo by možnosť stáže nemala byť pre všetkých študentov (čiže hlásiacich sa či nehlásiacich sa k národnostnej menšine), ktorí sú občanmi SR.</p> | N | Aktivita nesmeruje k vylúčeniu ostatných študentov z možnosti absolvovať stáž na Úrade splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny, ale k vytvoreniu cielej možnosti pre študentov patriacich k národnostným menšinám oboznámiť sa s činnosťou úradu a problematikou ochrany práv národnostných menšín. Zameranie aktivity vychádza z potreby podporovať participáciu mladých ľudí patriacich k národnostným menšinám vo verejnom sfére. |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>návrhu Predkladacej správy</b><br/>V návrhu Predkladacej správy, v treťom odseku celú druhú vetu „Základným princípom akčného plánu je nastavenie úrovni a spôsobov participácie národnostných menšín na plnení priorít stanovených medzinárodnými a vnútroštátnymi dokumentmi tak, aby zohľadňovali ich oprávnené potreby a v praxi viedli k skutočnej rovnosti príležitostí.“<br/>požadujeme vypustiť.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>(i) Máme za to, že základným princípom akčného plánu na roky 2026 – 2030 nemôže byť to, čo</p>                                                                          | N | Vypustenie predmetnej vety nebolo akceptované, keďže participácia osôb patriacich k národnostným menšinám je jedným z prostriedkov zabezpečenia účinného uplatňovania ich práv a predstavuje štandardný prvok politik ochrany národnostných menšín.                                                                                                                                                                                         |

|                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |   | <p>nesprávne do materiálu LP/2026/404 napísal zamestnanec (napísala zamestnankyňa) cteného Úradu vlády SR.</p> <p>(ii) Nie je jasné, prečo sa v druhej vete tretieho odseku píše o participácii národnostných menšín, keď má ísť o participáciu, zúčastňovanie sa, príslušníkov(!) národnostných menšín, občanov patriacich k národnostným menšinám. Nie je jasné, aký je problém v rovnosti príležitosti, keď Ústava Slovenskej republiky je postavená na občianskom princípe.</p>                                                                                                                                                                                                                                                   |   |                                                                                                                                                                                                       |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>Návrh akčného plánu na r. 2026-2030, Operačný cieľ č. 3.1</b></p> <p>V Návrhu akčného plánu na r. 2026-2030, v Operačnom celi č. 3.1 tretiu navrhovanú aktivitu „Zohľadniť potreby osôb patriacich k národnostným menšinám pri digitalizácii verejnej správy a rozvoji elektronických služieb“ požadujeme vypustiť.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>Máme za to, že vôbec nie je potrebné, aby v akčnom pláne na r. 2026 – 2030 bola uvedená spomenutá činnosť zohľadnenia, ktorú by malo vykonávať/gestorovať MIRRI SR. Digitalizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb má MIRRI SR zabezpečovať pre potreby všetkých občanov SR (nehlásiacich sa k národnostnej menšine či hlásiacich sa k národnostnej menšine).</p> | N | Aktivita je pokračujúcou úlohou, ktorá nadväzuje na Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025, pričom zodpovedným gestorom je MIRRI SR. |

|                                         |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Verejnost'</b><br/>Verejnost'</p> | <p>O</p> | <p><b>vlastnému materiálu, Správe o plnení úloh Akčného plánu na roky 2021 –2025</b><br/>V Správe o plnení úloh Akčného plánu na roky 2021 –2025, Operačný cieľ 1, prvá Navrhovaná aktivita/opatrenie Zabezpečenie participácie na procese prípravy zákona o postavení národnostných menšín a jeho predloženia na celospoločenskú diskusiu s plnou účasťou národnostných menšín, v časti Opis plnenia aktivity/opatrenia požadujeme doplniť vetu:</p> <p>„Návrh zákona nebol predložený na celospoločenskú diskusiu do konca roku 2022 a ani do konca roku 2025, keďže sa ukázalo, že zadanie pripraviť zákon o postavení národnostných menšín bolo nesprávne.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Je potrebné, aby Úrad vlády Slovenskej republiky ako ostatný ústredný orgán štátnej správy uviedol príčinu nepredloženia návrhu zákona na celospoločenskú diskusiu.<br/>Máme za to, že Ústava Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb. neobsahuje ustanovenie o postavení(!) národnostných menšín.</p> | <p>N</p> | <p>Príprava zákona bola splnomocnencovi vlády SR pre národnostné menšiny uložená uznesením vlády SR č. 15 z 12. januára 2022. Táto úloha naďalej ostáva v platnosti na základe predĺženia termínu jej splnenia predsedom vlády SR a splnomocnenec vlády pre národnostné menšiny je povinný ju plniť.</p> |
| <p><b>Verejnost'</b><br/>Verejnost'</p> | <p>O</p> | <p><b>Vlastnému materiálu</b><br/>Vo Vlastnom materiáli, v nadpise na prvej strane za slovami „na roky 2021 – 2025“ odporúčame doplniť slovo „a“.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>N</p> | <p>Názov materiálu zodpovedá zaužívanej terminológii používanej v predchádzajúcich správach o plnení úloh akčných plánov.</p>                                                                                                                                                                            |

|                               |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |   | Zdôvodnenie:<br>Ide o legislatívno-technickú úpravu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Verejnosť</b><br>Verejnosť | O | <p><b>návrhu Správy o plnení úloh Akčného plánu na r. 2021 – 2025</b></p> <p>V návrhu Správy o plnení úloh Akčného plánu na r.2021 – 2025, Operačnom celi 2, požadujeme vyhodnotiť 3. navrhovanú aktivitu/opatrenie „Zabezpečenie rozvoja participatívnych mechanizmov vo vzťahu k používaniu jazykov národnostných menšín vytvorením platforma hovorcov jazykov národnostných menšín v zmysle Charty jazykov“</p> <p>tak, že toto opatrenie nebolo splnené vzhľadom na nejasné zadanie.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Máme za to, že</p> <p>a) nie je jasný význam slovného spojenia „rozvoj participatívnych mechanizmov“;</p> <p>b) nie je jasné čo to vlastne je „platforma hovorcov jazykov národnostných menšín“. Z ustanovení Charty jazykov nevyplýva, že sa má vytvoriť „platforma hovorcov jazykov národnostných menšín“;</p> <p>c) z čl. 5 odseku 4 platného Štatútu Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny nevyplýva, že komora národnostných menšín plní úlohu „platformy hovorcov jazykov národnostných menšín“.</p> | N | <p>Pojem „platforma hovorcov národnostných menšín“ vychádza z čl. 7 ods. 4 Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov, podľa ktorého zmluvné strany pri určovaní politiky voči regionálnym alebo menšinovým jazykom zohľadňujú potreby a želania skupín, ktoré tieto jazyky používajú, a v prípade potreby môžu zriaďovať poradné orgány pre otázky týkajúce sa regionálnych alebo menšinových jazykov. Predmetné opatrenie preto reflektuje potrebu vytvorenia mechanizmu participácie zástupcov používateľov menšinových jazykov na otázkach týkajúcich sa ich používania. Túto funkciu v rámci inštitucionálneho rámca plní aj Komora národnostných menšín Rady vlády SR pre národnostné menšiny, ktorá zabezpečuje participáciu zástupcov národnostných menšín na prerokúvaní otázok týkajúcich sa národnostných menšín vrátane oblasti používania ich jazykov.</p> |
| <b>Verejnosť</b><br>Verejnosť | O | <p><b>Operačný cieľ 4, Navrhovaná aktivita/opatrenie č. 5, Výsledok</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | N | <p>V okrese Senica nie sú obce, ktoré sa nachádzajú v nariadení č. 35/2023 Z.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                          |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |          | <p><b>aktivity/opatrenia</b><br/> V časti Operačný cieľ 4 – Zlepšenie podmienok používania jazykov národnostných menšín a etnických skupín v praxi, v Navrhovanej aktivite/opatrení č. 5 – Zohľadňovanie potrieb osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám v rámci reformy verejnej správy a digitalizácie verejnej správy navrhujeme do výsledku aktivity/opatrenia pod slová „Klientske centrum Košice – okolie“ doplniť slová „Klientske centrum Senica“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/> Uvedené klientske centrum bolo otvorené 2. septembra 2025.</p> <p>Túto pripomienku uplatňujeme ako obyčajnú.</p> |                 | <p>z. ktorým sa vydáva zoznam obcí, v ktorých občania Slovenskej republiky patriaci k národnostnej menšine tvoria najmenej 15 % obyvateľstva a preto vybudovanie Klientskeho centra Senica nie je možné považovať za plnenie aktivity, ktorej cieľom je zohľadňovanie potrieb osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám.</p> |
| <p><b>Verejnost'</b><br/> Verejnost'</p> | <p>O</p> | <p><b>Operačný cieľ 5 správy, Navrhovaná aktivita/opatrenie č. 6, Výsledok aktivity/opatrenia</b><br/> V časti Operačný cieľ 5 – Kontinuálne zlepšovanie podmienok rozvoja kultúry a médií národnostných menšín, v Navrhovanej aktivite/opatrení č. 6 – Realizácia kultúrnych aktivít a neformálno-vzdelávacích podujatí v oblasti kultúrneho dedičstva národnostných menšín navrhujeme do výsledku aktivity/opatrenia za slová „alebo výstava Židovský kódex – temný príbeh histórie. 80 rokov od prijatia protizidovských opatrení v archívnych dokumentoch“ doplniť čiarku a slová „ktorú</p>                         | <p><b>A</b></p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>pripravilo Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky a štátne archívy“.</p> <p>Túto pripomienku uplatňujeme ako obyčajnú.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>vlastnému materiálu:</b></p> <p>1. Na prvej strane vlastného materiálu, v nadpise navrhujeme slová „Správa o plnení úloh Akčného plánu“ zmeniť na „Správa o plnení úloh z Akčného plánu“.</p> <p>2. Na druhej strane vlastného materiálu, v nadpise tejto časti navrhujeme slová „Správa o plnení úloh Akčného plánu“ zmeniť na: „Správa o plnení úloh z Akčného plánu“.</p> <p>Odôvodnenie k pripomienkam 1 a 2:<br/>Navrhuje sa opraviť nepresné názvy vo vlastnom materiáli, aby boli v súlade názvom na obale materiálu a v Návrhu uznesenia vlády SR.</p> | A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>návrh Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám</b></p> <p>V úvodnej časti návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na roky 2026 – 2030 navrhujeme vypustiť rozsiahly text, ktorý má nadpis „Vybrané odporúčania rezolúcie Výboru ministrov Rady Európy v rámci 5. monitorovacieho cyklu:.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>Podľa nás v tomto materiáli nie je potrebné podrobne informovať o odporúčaniach Výboru</p>                                                                                        | N | <p>Vybrané odporúčania Výboru ministrov Rady Európy tvoria významný podklad pre nastavenie opatrení Akčného plánu a umožňujú identifikovať väzbu medzi navrhovanými aktivitami a medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky v oblasti ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám.</p> |

|                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |   | ministrov Rady Európy, prijatých 3. novembra 2022. Celý materiál predložený do pripomienkového konania je potrebné výrazne skrátiť.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                                                                                                               |
| Verejnost'<br>Verejnost' | O | <p><b>návrh Akčného plánu na roky 2026-2030</b></p> <p>V návrhu Akčného plánu na roky 2026-2030, časti Strategické ciele, operačné ciele a aktivity akčného plánu, Úradom vlády SR navrhnutú vetu „Prevažná časť doterajších aktivít zostáva zachovaná v modifikovanej podobe aj pre nasledujúce implementačné obdobie a naďalej predstavuje základný rámec opatrení v oblasti ochrany práv národnostných menšín a etnických skupín.“</p> <p>požadujeme zmeniť na: „Menšia časť doterajších aktivít zostáva zachovaná v modifikovanej podobe aj pre nasledujúce implementačné obdobie.“.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>a/Podľa našich znalostí nie je dôvod, aby prevažná časť doterajších aktivít zostala zachovaná.</p> <p>b/ Aktivity na roky 2026-2030 sa majú týkať ochrany práv osôb(!) patriacich k národnostným menším; nie národnostným menším. Ústava Slovenskej republiky zaručuje len individuálne práva.</p> | N | Vypustenie vety nebolo akceptované, keďže zachovanie a úprava existujúcich aktivít vychádza z potreby kontinuity opatrení smerujúcich k podpore účinného uplatňovania práv príslušníkov národnostných menšín. |

|                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>Vlastný materiál,</b><br/>Vo Vlastnom materiáli, v hlavičke na stranách 2 a až do konca tohto materiálu navrhujeme vypustiť slová „SPLNOMOCNENEC VLÁDY SR PRE NÁRODNOSTNÉ MENŠINY“.</p> <p>Zdôvodnenie:<br/>Máme za to, že vedúci ostatného ústredného orgánu štátnej správy pán JUDr. Gedra predložil do Pripomienkového konania (LP/2026/404) materiál Úradu vlády Slovenskej republiky.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | N  | Označenie „Splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny“ v hlavičke materiálu vyjadruje vecnú pôsobnosť a zodpovednosť za jeho prípravu a spracovanie. Materiál je súčasťou činnosti Úradu vlády SR, pričom jeho odborným gestom je Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny.                                                                        |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich</b><br/>V návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám, časti Výbor ministrov odporučil, aby orgány Slovenskej republiky prihliadali na všetky postrehy a odporúčania Výboru expertov Charty jazykov, a najmä, aby: v 5. bode navrhujeme vypustiť vety: „Výbor ministrov vyzýva slovenské orgány, aby predložili informáciu o implementácii odporúčaní pre okamžité opatrenia do 1. januára 2021 (namiesto periodickej správy SR) a aby SR predložila šiestu periodickú správu do 1. januára 2024. Tento proces bude paralelný s predložením periodickej správy o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR;“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Nie je jasné, prečo/z akého dôvodu zamestnanci</p> | ČA | Veta bola nahradená aktuálnym znením Odporúčania Výboru ministrov o implementácii Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov Slovenskou republikou nasledovne: „Výbor ministrov vyzýva slovenské orgány, aby predložili informáciu o implementácii odporúčaní pre okamžité opatrenia do 1. júla 2026 a ďalšiu periodickú správu do 1. januára 2029.“ |

|                               |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |   | Úradu vlády SR do 5. bodu skopírovali uvedené vety.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Verejnosť</b><br>Verejnosť |   | <p><b>Návrh Akčného plánu na roky 2026 – 2030</b><br/>Na začiatku Návrhu Akčného plánu na roky 2026 – 2030 vety „Akčný plán nadväzuje na aktuálny stav ochrany postavenia a práv osôb patriacich k národnostným menšinám po finalizácii úloh vyplývajúcich z Akčného plánu 2021 – 2025. Zároveň reflektuje skúsenosti s plnením predchádzajúceho akčného plánu, zohľadňuje záujmy a potreby národnostných menšín, ako aj priority vyplývajúce z programových dokumentov, a plánov vlády SR, vrátane súvisiacich stratégií, koncepcií a akčných plánov.“</p> | <b>ČA</b> | Bolo akceptované doplnenie slova „príslušníkov“ pred pojem „národnostných menšín“. Neakceptuje sa vypustenie pojmu „postavenie“ ani vypustenie odkazu na záujmy národnostných menšín. Predmetná formulácia reflektuje komplexný prístup k ochrane práv osôb patriacich k národnostným menšinám a nadväzuje na terminológiu použitú v ostatných častiach materiálu. |
|                               | O | <p>navrhujeme zmeniť na:<br/>„Akčný plán nadväzuje na aktuálny stav ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám v Slovenskej republike ku koncu roku 2025. Nadväzuje na skúsenosti s plnením predchádzajúceho akčného plánu, zohľadňuje potreby príslušníkov národnostných menšín, ako aj priority vyplývajúce z programových dokumentov a plánov vlády SR.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Navrhuje sa precizovanie textu materiálu, predloženého na pripomienkové konanie Úradom vlády SR.</p>                                                         |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Verejnosť</b><br>Verejnosť | O | <p><b>Návrh Akčného plánu na roky 2026 – 2030:</b><br/>Odsek Návrhu Akčného plánu na roky 2026 –</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>N</b>  | Použitá formulácia zodpovedá zaužívanej terminológii v oblasti                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>2030 „Akčný plán zároveň vytvára rámec pre nastavenie procesov v oblasti naplňania práv národnostných menšín v súlade s medzinárodnoprávnymi a ústavnými štandardmi efektívnej účasti národnostných menšín na rozhodovacích procesoch vo veciach, ktoré sa ich týkajú.“</p> <p>požiadujeme vypustiť.</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>a/ Akčný plán (rozvrh činnosti) nemá byť o naplňaní práv národnostných menšín. Má byť o ochrane práv príslušníkov národnostných menšín. Úradníci pracujúci v Úrade vlády SR majú rozlišovať pojmy „národnostná menšina“, „príslušník národnostnej menšiny“.</p> <p>b/ Nie je jasné, o akú „efektívnu účasť národnostných menšín na rozhodovacích procesoch vo veciach, ktoré sa ich týkajú“ by malo ísť. V čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb. sa jasné uvádza, že občanom patriacim k národnostným menšinám alebo etnickým skupinám (teda nie národnostným menšinám) sa za podmienok ustanoveným zákonom zaručuje právo zúčastňovať sa na riešení vecí týkajúcich sa národnostných menšín a etnických skupín.</p> |   | <p>ochrany práv národnostných menšín. V tomto význame sa označenie „práva národnostných menšín“ používa aj v nadpise čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky a v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>návrh akčného plánu na r. 2026-2030.</b></p> <p>V návrhu akčného plánu na r.2026-2030, v druhom odseku navrhujeme vypustiť vetu</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | N | <p>Participatívny prístup predstavuje štandardný nástroj tvorby a implementácie verejných politík a</p>                                                                                                                                                                            |

|                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |   | <p>„Cieľom predkladaného akčného plánu je zároveň vytvoriť podmienky na plnenie už definovaných priorít, rozpracovaných opatrení a inovatívnych návrhov prostredníctvom čo najširšieho participatívneho prístupu.“.</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>1.Úrad vlády SR uviedol nepresný cieľ akčného plánu. Podľa nás cieľom akčného plánu na r.2026-2030 má byť určenie konkrétnych činností, ktoré pomôžu zabezpečovať ochranu práv príslušníkov národnostných menšín v Slovenskej republike.</p> <p>2.Tiež nie je jasné čo vlastne znamená, že prostredníctvom akéhosi najširšieho participatívneho(!) prístupu.</p>                  |   | umožňuje zapojenie relevantných aktérov do plnenia stanovených priorít.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Verejnosť<br>Verejnosť | O | <p><b>návrhu Akčného plánu na roky 2026-2030.</b></p> <p>V úvodnej časti návrhu Akčného plánu na roky 2026-2030 vetu „Akčný plán súčasne predstavuje účinný nástroj na koordináciu postupu vecne príslušných rezortov a ďalších dotknutých subjektov pri zabezpečovaní plnenia záväzkov Slovenskej republiky vyplývajúcich z jej postavenia ako zmluvnej strany medzinárodných dohôd v oblasti postavenia a práv národnostných menšín, vrátane ich jazykových práv.“</p> <p>navrhujeme zmeniť tak, aby znela: „Akčný plán určuje rozsah činnosti vecne príslušných rezortov a ďalších dotknutých subjektov pri zabezpečovaní</p> | N | Použitá formulácia zodpovedá zaužívanej terminológii v oblasti ochrany práv národnostných menšín. V tomto význame sa označenie „práva národnostných menšín“ používa aj v nadpise čl. 34 Ústavy Slovenskej republiky a v § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy. |

|                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |   | <p>plnenia záväzkov Slovenskej republiky ako zmluvnej strany medzinárodných dohovorov v oblasti ochrany práv príslušníkov národnostných menšín, vrátane ich jazykových práv.“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Navrhujeme precizovať text materiálu, ktorý má byť prerokovaný na schôdzi ctenej vlády SR.</p>                                                                                                                                                   |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Verejnost'<br>Verejnost' | O | <p><b>Návrh Akčného plánu 2026 – 2030,</b><br/>V Návrhu Akčného plánu 2026 – 2030, v časti Strategické ciele, operačné ciele a aktivity akčného plánu navrhujeme názov strategického cieľa II. „Rozvoj inkluzívneho a kvalitného vzdelávania národnostných menšín“ zmeniť na „Otvorené kvalitné vzdelávanie príslušníkov národnostných menšín“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>Národnostné menšiny sa nevzdelávajú.<br/>Navrhujeme opraviť nesprávny text.</p> | ČA | Pripomienka bola akceptovaná v časti doplnenia slova „príslušníkov“ pred pojem „národnostných menšín“, čím sa spresní formulácia v súlade s terminológiou používanou v oblasti ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám. Zmena formulácie nebola akceptovaná, nakoľko pôvodné znenie lepšie vystihuje jeho obsah a zahŕňa širší rámec podpory inkluzívneho a kvalitného vzdelávania príslušníkov národnostných menšín. |
| Verejnost'<br>Verejnost' | O | <p><b>K návrhu Akčného plánu na 2026 – 2030</b><br/>V návrhu Akčného plánu na 2026 – 2030, v časti Strategické ciele, operačné ciele a aktivity akčného plánu názov strategického cieľa III. „Používanie regionálnych alebo menšinových jazykov v praxi a médiách“ požadujeme zmeniť na: „Používanie jazykov národnostných menšín v praxi a médiách“.</p>                                                                                               | N  | Použitie pojmu „regionálne alebo menšinové jazyky“ vychádza z terminológie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov, ktorá predstavuje jeden zo základných medzinárodných dokumentov v tejto oblasti.                                                                                                                                                                                                               |

|                                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | <p>Zdôvodnenie:</p> <p>Navrhujeme pre názov strategického cieľa použiť terminológiu platného zákona č. 184/1999 Z. z.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | O | <p><b>Akčného plánu ochrany práv príslušníkov národnostných menšín</b></p> <p>V návrhu Akčného plánu ochrany práv príslušníkov národnostných menšín na roky 2026 – 2030, v úvodnej časti navrhujeme vypustiť vetu</p> <p>„V nadväznosti na uvedené odporúčania predstavuje akčný plán, vzhľadom na svoj medzirezortný charakter, základný implementačný rámec na zabezpečenie ich plnenia. Umožňuje premietnuť všeobecné odporúčania do podoby konkrétnych opatrení, úloh a zodpovedností jednotlivých rezortov, čím vytvára predpoklady pre systematickejší a efektívnejší prístup Slovenskej republiky k ochrane a podpore menšinových jazykov.“</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>1. Z nejasných dôvodov sa Úrad vlády Slovenskej republiky ako ostatný ústredný orgán štátnej správy mieša do kompetencie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky.</p> <p>2. Máme za to, že nie je dôvod, aby akčný plán, pripravovaný úradníkmi zamestnanými na Úrade vlády Slovenskej republiky, mal byť základným implementačným rámcom.</p> | N | <p>Predmetná formulácia vysvetľuje vzťah medzi odporúčaniami medzinárodných monitorovacích orgánov a navrhovanými opatreniami akčného plánu. Akčný plán ako medzirezortný dokument vytvára rámec na koordinované plnenie odporúčaní a záväzkov Slovenskej republiky v oblasti ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám.</p> <p>Na základe § 24 ods. 1 písm. e) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov je Úrad vlády Slovenskej republiky ústredným orgánom štátnej správy pre tvorbu a uskutočňovanie štátnej politiky a koordináciu plnenia úloh v oblasti práv národnostných menšín.</p> |

|                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                                |
|---------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |   | 3. Na rokovaní vlády SR dňa 3. júna 2026 bolo vládou stanovené konkrétne gestorstvá k odporúčaniam Hodnotiacej správy Výboru expertov. Pozrite materiál schválený uznesením vlády SR č. 234/2026. Odporúčania uvedené v tomto materiáli nie sú všeobecnými odporúčaniami.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                                |
| <b>Verejnost'</b><br>Verejnost' | O | <p><b>Návrhu Správy o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich</b></p> <p>Rozsiahly návrh Správy o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám na 63 stranách (strany 1 až 63) požadujeme po Pripomienkovom konaní skrátiť na jednu štvrtinu, a zároveň v nej doplniť najdôležitejší text.</p> <p>Odôvodnenie:</p> <p>a/ Máme ta to, že Sprava o plnení úloh z Akčného plánu má byť informáciou, hlásením, či boli splnené alebo neboli splnené termínované úlohy do konca roku 2025, týkajúce sa však ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám.</p> <p>b/ Návrh tejto rozsiahlej Správy v štádiu pripomienkového konania (LP/2026/404) podľa nás nedáva jednoznačnú odpoveď, či štát Slovenská republika v potrebnom rozsahu ochraňuje zaručené práva osôb (občanov SR ako jednotlivcov) patriacich k národnostným menšinám.</p> | N | Rozsah správy zodpovedá rozsahu vyhodnocovaných opatrení a potrebe poskytnúť komplexnú informáciu o plnení úloh akčného plánu. |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>Vlast. materiálu, návrhu správy o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb</b><br/>Vo Vlast. materiáli, návrhu správy o plnení úloh z Akčného plánu ochrany práv osôb, operačný cieľ 2, prvá aktivita/opatrenie, v časti Opis plnenia aktivity/opatrenia požadujeme vypustiť slová „vytvorenie platformy na diskusiu s cieľom objasniť potrebu prijatia komplexnej legislatívnej úpravy práv národnostných menšín prostredníctvom jedného zákona;“, a tiež vypustiť slová „a poukázať na prínos prijatia nového zákona o postavení a právach národnostných menšín“.</p> <p>Odôvodnenie:<br/>-Slovenská republika nepotrebovala a nepotrebuje prijať „komplexnú legislatívnu úpravu práv národnostných menšín“, nepotrebuje prijať „zákon o postavení a právach národnostných menšín“.</p> <p>-Máme za to, že išlo o nesprávnu aktivitu bývalého splnomocnenca vlády pána L. Bukovszkeho, ktorý posledné roky pred jeho odvolaním z funkcie sa snažil neustále pretláčať kolektívne(!) práva národnostných menšín.</p> | <p>N</p> | <p>Materiál v tejto časti zaznamenáva priebeh plnenia schválenej aktivity.</p>                                                                                        |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>Vlastnému materiálu, operačnému cieľu č. 4.2</b><br/>Vo Vlastnom materiáli, operačnom ciele č. 4.2 navrhujeme vypustiť celú 2. navrhnutú aktivitu: „Zabezpečiť systematický zber relevantných dát v oblasti životných podmienok, kultúry, používania</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>N</p> | <p>Systematický zber a vyhodnocovanie relevantných dát je nevyhnutným predpokladom na plnenie úloh splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny vyplývajúcich z</p> |

|                                       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |          | <p>jazykov a politickej participácie národnostných menšín a cieľom systematického monitorovania ich postavenia v Slovenskej republike“.</p> <p>Zdôvodnenie:</p> <p>1.) Máme za to, že navrhovaná aktivita je nesprávna. Nie je jasné, prečo to ctený Úrad vlády Slovenskej republiky ako ostatný ústredný orgán štátnej správy navrhol.</p> <p>2.) Úrad vlády SR a ÚSVNM podľa našich znalostí nemajú žiadnu kompetenciu na to, aby boli gestormi takej aktivity.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | <p>čl. 3 ods. 1 jeho štatútu, najmä pri realizácii systémových opatrení na zlepšenie postavenia národnostných menšín. Predmetná aktivita preto nepredstavuje rozšírenie kompetencií ÚSVNM, ale nástroj na zabezpečenie kvalifikovaného výkonu jeho existujúcich úloh.</p> |
| <p><b>Verejnosť</b><br/>Verejnosť</p> | <p>O</p> | <p><b>K doložke vybraných vplyvov</b></p> <p>V Doložke vybraných vplyvov, 9. Vybrané vplyvu materiálu, v časti Vplyvy na rozpočet verejnej správy namiesto žiadnych vplyvov odporúčame uviesť „Negatívne“, a zároveň v príslušnej časti Doložky odporúčame uviesť kvalifikovaný odhad.</p> <p>Odôvodnenie: Podľa nás je nereálne, nepodložené, konštatovanie spracovateľky doložky, že Akčný plán má marginálny vplyv na rozpočet, že alokované finančné prostriedky pre jednotlivé aktivity sú buď predbežným odhadom, ktorý nie je možné vopred jednoznačne vyčíslit', alebo vyčlenené prostriedky z kapitol rozpočtu príslušných rezortov s týmito výdavkami na uvedené aktivity už počítali a preto ich zaradenie do akčného plánu nepredstavuje navýšenie rozpočtových nákladov.</p> | <p>N</p> | <p>Doložka vybraných vplyvov bola precizovaná v súlade s pripomienkou zo strany MF SR.</p>                                                                                                                                                                                |

|                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
| <p><b>ŠÚSR</b><br/>Štatistický úrad<br/>Slovenskej republiky</p>              |  | <p><b>vlastnému materiálu</b><br/>Žiadame v "Operačnom celi č. 4.2: Zabezpečiť zber komplexných dát o životných podmienkach menšín", aktivite "2 Zabezpečiť systematický zber relevantných dát v oblasti životných podmienok, kultúry, používania jazykov a politickej participácie národnostných menšín s cieľom zaistenia systematického monitorovania ich postavenia v Slovenskej republike", špecifikovať úlohu pre spolupracujúce subjekty v znení "Spolupráca pri zbere dát".</p> <p><b>Z</b> Odôvodnenie: ŠÚ SR ako spolupracujúci subjekt v rámci štátnych štatistických zisťovaní v domácnostiach týkajúcich sa životnej úrovne obyvateľstva nezisťuje ani národnosť ani etnickú príslušnosť a ani neplánuje rozšíriť o tieto citlivé premenné svoje zisťovania. Zároveň nie je možné prepojenie výsledných databáz zo zisťovania s iným zdrojom údajov obsahujúcim informácie o národnosti alebo etnickej príslušnosti, keďže zisťovania neobsahujú údaj o jedinečnom identifikátore osoby, aby k takémuto prepojeniu mohlo dôjsť.</p> | <p><b>A</b></p> |  |
| <p><b>MDSR</b><br/>Ministerstvo dopravy<br/>Slovenskej republiky</p>          |  | <p>Odoslané bez pripomienok</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |  |
| <p><b>MHSR</b><br/>Ministerstvo<br/>hospodárstva Slovenskej<br/>republiky</p> |  | <p>Odoslané bez pripomienok</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |  |

|                                                                                                |  |                          |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|--|
| <b>MINCRS</b><br>Ministerstvo cestovného<br>ruchu a športu<br>Slovenskej republiky             |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>MOSR</b><br>Ministerstvo obrany<br>Slovenskej republiky                                     |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>MPRVSR</b><br>Ministerstvo<br>pôdohospodárstva a<br>rozvoja vidieka<br>Slovenskej republiky |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>MSSR</b><br>Ministerstvo<br>spravodlivosti<br>Slovenskej republiky                          |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>NBS</b><br>Národná banka<br>Slovenska                                                       |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>NBÚ</b><br>Národný bezpečnostný<br>úrad                                                     |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>PMÚSR</b><br>Protimonopolný úrad<br>Slovenskej republiky                                    |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>ÚJDSR</b><br>Úrad jadrového dozoru<br>Slovenskej republiky                                  |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>ÚNMSSR</b><br>Úrad pre normalizáciu,<br>metrológiu a                                        |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |

|                                                                     |  |                          |  |  |
|---------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|--|
| skúšobníctvo Slovenskej republiky                                   |  |                          |  |  |
| <b>ÚPVSR</b><br>Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |
| <b>ÚVO</b><br>Úrad pre verejné obstarávanie                         |  | Odoslané bez pripomienok |  |  |

Vznesené hromadné pripomienky

| Subjekt                                          | Podporovateľia | Pripomienka |
|--------------------------------------------------|----------------|-------------|
| K materiálu neboli pridané hromadné pripomienky. |                |             |